

## Tow. Bolesław Bierut na naradzie aktywu gospodarczego PPR

W dniu 18 bm. odbyła się w Warszawie krajowa narada aktywu gospodarczego PPR. W naradzie wzięli udział aktywiści wszystkich szczebli — od sekretarzy kół większych zakładów pracy i dyrektorów do działaczy partyjnych ministerstw.

Tow. minister Minc wygłosił na naradzie referat o uchwałach plenum sierpniowego KC PPR i aktualnych zagadnieniach peperowców w przemyśle. Po referacie nastąpiła dyskusja i podsumowanie jej przez tow. ministra Minc.

Narada odbyła się w nastroju żywego zainteresowania i entuzjazmu.

Sala manifestowała wielokrotnie oklaskami swą solidarność z uchwałami i polityką KC PPR.

W toku dyskusji, w której brało udział 35 mówców, poruszonych zostało wiele bolączek terenowych. Szeroko przemówień cechował duch krytyki i samokrytyki.

Na naradę przybył Sekretarz Generalny Partii tow. Bolesław Bierut, witany entuzjastycznie przez zebranych. W naradzie wzięło również udział wielu członków KC PPR.

Po dyskusji i jej podsumowaniu przez tow. ministra Minc uchwalono rezolucję.

## Queuille przeforsował swój plan pod naciskiem amerykańskim

PARYŻ (PAP). Plan Queuille, przyjęty przez parlamentarną komisję finansową z nieznaczными poprawkami 22 głosami większości rządowej i gwałtownie przeciwko 13 głosom komunistów i przy 4 wstrzymujących się wszedł w sobotę pod obrady Zgromadzenia Narodowego.

Koła rządowe spodziewają się, że plan zostanie uchwalony „bez większych trudności”.

„Parisien Libere” podkreśla, że najpoważniejszym argumentem premiera wobec chwiejnych przedstawicieli „trzeciej siły”, jest zgoda St. Zjednoczonych na odblokowanie równowagi we frankach za towary dostarczane w ramach planu Marshalla pod

warunkiem podwyższenia podatków we Francji.

Również „Combat” stwierdza, że plan Marshalla ciąży nad sytuacją.

„Humanite” stwierdza, że plan Queuille nie przyniesie ratunku. Uzdrawienie finansów francuskich może być zrealizowane jedynie na następujących warunkach: 1) rewizja

kalkulacji należnych Francji odszkodowań, 2) redukcja budżetu wojskowego, 3) rozwój stosunków handlowych z krajami Europy Wschodniej i Środkowej, 4) zakończenie wojny z Vietnamem, 5) należyte opodatkowanie kapitalistów, których zyski w pierwszym półroczu br. osiągnęły 420 miliardów franków w następstwie samej tylko zwyżki cen, 6) zaspokojenie żądań pracowniczych.

## Nowe warunki Planu Marshalla niepokoją kraje Europy Zachodniej

BRUKSELA (PAP). Prasa belgijska wyraża coraz częściej zaniepokojenie z powodu ograniczeń, wywołanych planem Marshalla. Prawicowa gazeta katolicka „Libre Belgique” przyznaje, że po posiedzeniu Rady Europejskiej Współpracy Ekonomicznej cele ekonomiczne i polityczne planu Marshalla wywołują coraz większe zaniepokojenie wśród uczestników planu.

Dziennik konstatuje, że na posiedzeniach Rady prowadzono skomplikowaną i niebezpieczną polityczną grę, w której państwa silniejsze sta-

wały się oszukiwać swoich słabszych partnerów.

LONDYN (PAP). Londyński tygodnik „Tribune”, który był gorącym zwolennikiem planu Marshalla, obecnie, kiedy podział kwot przewidzianych przez plan Marshalla został już podany do wiadomości, nie może ukryć swego rozczarowania. „Tribune” uważa, że Anglia z przyznanej jej kwoty, nie będzie miała dostatecznych funduszy na dokonanie inwestycji, których tak bardzo potrzebuje.

## Podwyżka płac w Austrii nie równoważy wzrostu cen

WIEN. Szeroko zakrojona akcja austriackich związków zawodowych w sprawie podwyżki płac zmusiła prawicowych socjalistów do pozornej zmiany stanowiska. Zostali oni zmuszeni do częściowego poparcia żądań robotniczych z czego jednak natychmiast się wycofali.

W czasie sobotniej konferencji przywódców austriackich związków zawodowych, socjalistyczny przewodniczący Federacji Związków Zawodowych Boehm stwierdził, że przyznana przez rząd 6 proc. podwyżka płac jest dostateczna. Natomiast przewodniczący, komunista Fiala,

oświadczył, że wyrok rokowań jest niedostateczny, bo nie zaspokaja w żadnym punkcie żądań robotników. 6-procentowa podwyżka płac nie wystarcza na wyrównanie oficjalnej podwyżki przydałowych cen produktów żywnościowych, które wzrosły od 40 do 70 proc.

Z całej Austrii nadchodzą wiadomości o jednomyślnym odrzuceniu przez masę robotniczą wyniku rokowań. W szeregu zakładów przemysłowych doszło do strajków protestacyjnych. Robotnicy domagają się 25 proc. podwyżki.

## Akcja przeciwko spekulantom przełamała psychozę paniki

### Na terenie całego kraju jest dość żywności

Szeroka akcja podjęta na terenie całego kraju przeciwko panikarzom i spekulantom dała już konkretne rezultaty. Przed sklepami uległy ogniom. Okazało się, że wszędzie jest dość towaru. Próba szerszego zamętu zawiodła na całej linii.

Akcję Komisji Specjalnej, która w porozumieniu z OKZZ przeprowadziła w ostatnich dniach na terenie Łodzi rewizję w mieszkaniach kupców w poszukiwaniu ukrytego lub magazynowanego cukru — dała nadszperkować dobre wyniki. Wykryto znaczne zapasy różnych artykułów spożywczych, które skonfiskowano. Wielu spekulatorów i panikarzy aresztowano, a dochodzenie przeciwko nim przekazane zostało właściwym organom.

Panika, która trwała na rynku przez kilka dni, przejawiała się w obleganiu sklepów i masowym wykupywaniu produktów, przemień. Sklepy PSS, Spolem, PDT, a nawet sklepy prywatne są zawałone w workami cukru, maki, kasz itp. W sklepach przygotowano torebki z odważonym cukrem, na który brakuje

już jednak chętnych. Ogonki skurczyły się do 5—6 osób.

Delegatura Komisji Specjalnej w Krakowie, chcąc ukroczyć panoszącą się od pewnego czasu spekulację w gromadzeniu cukru i tłuszczu, przeprowadziła w dniu dzisiejszym akcję stwierdzającą, że kupcy, wgl. przemysłowcy gromadzą u siebie w celach spekulacyjnych większe zapasy produktów. I tak: Maciej Jakubowicz posiadał u siebie 80 kg produktów. Dochodzenia wszczęto przeciw Maciejowi Jakubowicz, Janowi Gawlik, Agnieszce Bębnek, Henrykowi Pałak i Kazimierzowi Słonimskiemu, u których stwierdzono gromadzenie po za cukrem i tłuszczem najrozmaitszych artykułów spożywczych.

Na terenie województwa śląsko-

dąbrowskiego toczy się obecnie zdecydowana walka z objawami spekulacji i psychozą panikarskiej, objawiającej się w nadmiernym popycie na artykuły żywnościowe.

Ostatnio Komisja Specjalna ukarała szeregi kupców za nieprzestrzeganie cen i ukrywanie towarów. M.in. grzywną 100 tys. zł ukarano rzemieślnika Euzebiusza Horzeckiego w Czeladzi. Również ukarano grzywną, tym razem w wysokości 150 tys. zł, właściciela sklepu rzeźniczego w Bytomiu, Wiktora Placka, który ukrył posiadaną słoninę pod ładą sklepową i sprzedawał ją tyko znajomym.

Akcja kontrolna i walka z psychozą panikarską prowadzona jest przy pomocy partii politycznych i organizacji zawodowych. Związek Kupców Polskich woj. śląsko-dąbrowskiego wydał specjalny apel do wszystkich członków, w którym wyraża nadzieję, że zorganizowane kupiectwo zrozumie w pełni szkodliwą działalność panikarskiej psychozy i że swą podstawą moralną przyczyni się do uspokojenia opinii o rzekomym braku podstawowych artykułów spożywczych.

# Jedenaste spotkanie na Kremlu przedstawicieli czterech mocarstw

## Warszawiacy odbudowują swe miasto



Dzisiaj znowu, podobnie jak ubiegłej niedzieli, warszawiacy spędzają dzień na pracy przy odbudowywaniu. (Foto SAP).

## Tito pcha Jugosławię w objęcia imperializmu

### Oświadczenie członków Ambasady Jugosłowiańskiej

Część członków Ambasady Jugosłowiańskiej w Warszawie ogłosiła oświadczenie, w której czytamy m. in.:

My, niżej podpisani, członkowie Komunistycznej Partii Jugosławii oświadczamy, że nie zgadzamy się z polityką prowadzoną przez Tito, Kardała, Rankowicia, Džilas i ich pomocników.

Po dokładnym przeanalizowaniu faktów, będących przedmiotem sporów pomiędzy Biurem Informacyjnym a KJPJ oraz późniejszych posunięć przywódców KJPJ, doszliśmy do przekonania, że grupa Tito ze szwank najżywniejsze interesy Jugosławii i pcha ją w objęcia imperializmu. Grupa Tito nie „realizuje socjalizmu”, jak stara się wmówić oszukanym masom, ale faktycznie wprowadza niebezpieczeństwo przywrócenia w pełni stosunków kapitalistycznych.

Armia Czerwona przyniosła Jugosławii wolność

Jugosławia uzyskała swą wolność dzięki wysiłkowi i ofiarom wszystkich sił antyfaszystowskich, a w pierwszej mierze, dzięki olbrzymim ofiarom i heroizmowi narodów Związku Radzieckiego. Głęboką była i jest miłość naszych narodów do wszystkich narodów demokratycznych, a w pierwszym rzędzie do narodów Związku Radzieckiego. Tej głębokiej miłości i przywiązania nie zdołała złamać ani dyktatura królewiska ani straszliwy terror hitlerowski. Nie zdołała jej złamać również i obecne kierownictwo KJPJ. Ofiara naszych poległych towarzyszy, którzy padli w walce o niepodległą Jugosławię, związana

z rozkład polityczny reżimu Tito

Morderstwo, dokonane przez policję Tito na bohaterze wojny wyzwoleńczej generale Jovanowiczu, masowe aresztowania członków partii wiernych zasadom marksizmu - leninizmu, usuwanie zasłużonych komunistów ze stanowisk kierowniczych, dławienie każdego przejawu myśli internacjonalistycznej, ogólna atmosfera terroru, wszystko to jest dowodem postępującego rozkładu politycznego reżimu i strachu przed zdrowymi elementami partii i narodu.

Jeżeli obecne kierownictwo KJPJ obrzuca błotem bratnie partie komunistyczne, rozpętuje nagonkę szowinistyczną przeciwko innym naro-

dom, akty te są jedynie wodą na młyn imperialistów i doprowadzają do niebezpiecznej izolacji Jugosławii. Grupa rządząca naraża na szwank najżywniejsze interesy Jugosławii i pcha ją w objęcia imperializmu. Grupa Tito nie „realizuje socjalizmu”, jak stara się wmówić oszukanym masom, ale faktycznie wprowadza niebezpieczeństwo przywrócenia w pełni stosunków kapitalistycznych.

Armia Czerwona przyniosła Jugosławii wolność

Jugosławia uzyskała swą wolność dzięki wysiłkowi i ofiarom wszystkich sił antyfaszystowskich, a w pierwszej mierze, dzięki olbrzymim ofiarom i heroizmowi narodów Związku Radzieckiego. Głęboką była i jest miłość naszych narodów do wszystkich narodów demokratycznych, a w pierwszym rzędzie do narodów Związku Radzieckiego. Tej głębokiej miłości i przywiązania nie zdołała złamać ani dyktatura królewiska ani straszliwy terror hitlerowski. Nie zdołała jej złamać również i obecne kierownictwo KJPJ. Ofiara naszych poległych towarzyszy, którzy padli w walce o niepodległą Jugosławię, związana

## Po kapitulacji Hajderabadu zniesiono zakaz tworzenia partii

LONDYN (Obsl. wł.). — Agencja Reutera donosi z Hajderabadu, że w sobotę nastąpiła oficjalna kapitulacja sił wojskowych Nizama. Akt kapitulacji został wręczony przez dowódcę wojsk Hajderabadu — dowódcę hinduskich sił zbrojnych w Hajderabadzie — generałowi Choudhury.

Radio hinduskie donosi, że generał Choudhury został mianowany gubernatorem wojskowym Hajderabadu. Nowy gubernator wydał rozkaz natychmiastowego aresztowania przywódcy Razakarsów — Syed Kasim Razvi.

## Tajne składy broni w zachodnich sektorach Berlina

BERLIN (PAP). Jak donosi „National Zeitung”, w zachodnich sektorach Berlina istnieje wciąż jeszcze wiele potajemnych składów broni. Powołując się na źródła brytyjskie, pismo podaje, że w ciągu ostatnich 8 tygodni znaleziono w sektorach zachodnich 20.000 sztuk amunicji karabinowej, wielkie ilości broni maszynowej i „panzerfaustów” oraz kilka miotaczy granatów. Większa część znalezionej broni została przed niedawnym czasem wykradziona z

## Rozmowa w cztery oczy amb. Bedell Smitha z min. Mołotowem

Min. Mołotow przyjął w sobotę na Kremlu przedstawicieli trzech mocarstw Zachodnich na 11-tą z kolei konferencję. Jak podaje z Moskwy PAP konferencja zaczęła się o godz. 17-ej według czasu moskiewskiego. Po skończonej konferencji amb. Bedell Smith odbył dodatkowo krótką rozmowę z min. Mołotowem bez udziału przedstawicieli W. Brytanii i Francji.

## Wyjazd delegacji polskiej na Zgromadzenie ONZ

W dniu 18 bm. opuściła Warszawę, udając się do Paryża na Ogólne Zgromadzenie ONZ, delegacja polska z ministrem spraw zagranicznych tow. Zygmuntem Modzelewskim na czele.

Delegację zęgnali: podsekretarz stanu tow. Berman, podsekretarz stanu w MSZ tow. Leszczycki, wyżsi urzędnicy MSZ, dyrektor Centrum Informacji ONZ Stawiański oraz ambasadorowie Francji i CSR.

Przedstawiciele mocarstw zachodnich opuścili Kreml o godz. 19.30. Tak więc sobotnia ich konferencja z radzieckim ministrem spraw zagranicznych trwała 2 i ½ godziny. Następnie przedstawiciele mocarstw zachodnich udali się do ambasady amerykańskiej na zwykłą, w takich wypadkach, naradę, by zredagować raport, który miał być niezwłocznie wysłany do Londynu, Waszyngtonu i Paryża.

## „Sprawa czysto amerykańska”

LONDYN (PAP). — Jak donosi z Moskwy agencja Reutera, ambasador USA Bedell Smith opuścił Kreml nieco później, niż przedstawiciele Wielkiej Brytanii i Francji, Roberts i Chataigneau. Ambasador Bedell Smith oświadczył przedstawicielom prasy, że pozostał jeszcze na ok. 5 minut, aby „omówić pewną sprawę z Mołotowem”. Była to — powiedział ambasador — „sprawa czysto amerykańska”. Na pytanie dziennikarzy ambasador odmówił wyjaśnienia, czy było to ostatnie spotkanie i czy zostanie ogłoszony komunikat oraz powstrzymał się od wszelkich komentarzy, tak jak to czynił poprzednio. Stwierdził on jedynie, że konferencja odbyła się z samym ministrem Mołotowem.

## Tow. Oskar Lange honorowym prezesem Federacji Towarzystw Przyjaciół ONZ

GENEWA (PAP). — W sobotę zakończyły się obrady Światowej Federacji Towarzystw Przyjaciół ONZ. Oceniając pozytywny udział Polski w dziele pokojowej współpracy między narodowej, Federacja wybrała jednomyślnie na swego honorowego przewodniczącego tow. prof. Oskara Langego.

Przyjęto również jednomyślnie polski projekt rezolucji, potępiającej propagandę wojenną oraz wywołującą do zwalczania zarówno podżegaczy wojennych, jak i źródeł fałszywych informacji.

Postanowiono zwołać następne zebranie Światowej Federacji — w r. 1949 do Rzymu.

## Stan wojenny w Burmie po zamachu na dowódcę wojsk rządowych

RANGUN (SAP). Wczoraj dokonano zamachu na b. ministra spraw zagranicznych Burmy — U Tin Tuta, inspektora generalnego wojsk walczących przeciw powstańcom malarajskim. Nieznani sprawcy rzucili granat do samochodu b. ministra, który zaraz po wypadku został przewieziony do szpitala. W związku z sytuacją jaka wytworzyła się po zamachu, w całym kraju ogłoszono stan wyjątkowy.

W wielu miejscowościach Burmy wybuchło powstanie. Doszło do starć między powstańcami i wojskami rządowymi.

## Milion par butów dla wsi

ŁÓDŹ. Plan państwowy dostarczenia obuwia dla rolników określony został w roku bież. na 1 milion par butów, w tym część miała być pokryta z bieżącej produkcji Państwowych Zakładów Obuwia, a część za pomocą dostaw z importu. Plan wykonany został w całości. W roku bieżącym Centrala Zbytu Przemysłu Skórzanego oddała do dyspozycji central rolniczych Spółdzielni Samopomocy Chłopskiej 1 milion par butów przeznaczonych wyłącznie dla wsi. Cena butów męskich roboczych na podwójnej żelwce wynosi około 5.000 zł, a cena butów z cholewami około 13.000 zł.

Buty produkcji Zakładów Państwowego Przemysłu Skórzanego rozprzodowane są za pośrednictwem spółdzielczości chłopskiej.





Nr 259

Warszawa, 19 września 1948 r.

Rok 54

## Lament faryzeuszy

**M**ORDERSTWO dokonane w Jerozolimie na rozjemcy ONZ, Folke Bernadotte, jest ohydą zbrodnią i powinno być potępione przez całą uczciwą opinię publiczną. Terror indywidualny i mord skrytobójczy, nie mogą być środkiem walki politycznej, jako działanie wybitnie amoralne. W walce o wyzwolenie narodowe, podobnie jak w walce o wyzwolenie społeczne, siły postępu występują jawnie, z podniesioną przyłbicą i nie strzelają zza węgla.

Nie znamy jeszcze danych, zarządzanego przez organy ONZ i rząd Izraela wyników śledztwa co do sprawców tej zbrodni. Jednakże w raporcie amerykańskiego konsula generalnego w Jerozolimie, opublikowanym przez agencję prasową znalazła się wzmianka, iż sprawcy należą prawdopodobnie do żydowskiej grupy faszystowsko-terrorystycznej Stern, działającej na terenie Palestyny. Nie byłoby w tym nic dziwnego. Terror i mord polityczny są nieodłącznymi towarzyszami działalności faszystów wszelkiej maści i we wszystkich krajach. Jednakże konsul amerykański może nieco nieopatrnie pośpieszył się z ujawnieniem środowiska, które wydało morderców. Wiemy bowiem, że tak, jak inną terrorystyczną organizacją palestyńską — Irgun Zwi Leumi — jest powiązana z wywiadem brytyjskim i wielokrotnie dokonywała aktów terroru, które były właściwie usługami dla polityki brytyjskiej w Palestynie, tak samo wiadomo, że inspiracji działalności faszystów z grupy Stern należy szukać w kołach wywiadu amerykańskiego. Powstrzymujemy się jednak z wyrażaniem wniosków z tego stanu rzeczy — do czasu zakończenia śledztwa i do chwili — miejmy nadzieję — ujęcia sprawców zbrodni.

Potępienie zbrodni na Bernadotte uważamy za słuszne i konieczne w interesie moralności w życiu publicznym i międzynarodowym. Jednakże historyczne rozdzieranie szat nad zwłokami Bernadotte, które towarzyszy temu potępieniu na łamach prasy anglosaskiej, wydaje się nieco podejrzane.

Bernadotte jest jedną z ofiar dramatu zainicjowanego na ziemi palestyńskiej przez imperializm anglosaski. Jest jedną z ofiar, ale nie jedyną. Od chwili, gdy Organizacja Narodów Zjednoczonych na II sesji Ogólnego Zgromadzenia uchwaliła podział Palestyny i utworzenie niepodległego państwa żydowskiego, leje się tam codziennie krew ludzka. Głównie Żydzi i Arabowie, giną mężczyźni i kobiety, starcy i dzieci, robotnicy i osadnicy żydowscy oraz ubodzy fellachowie arabscy. Bernadotte jest wprawdzie pierwszym hrabią, który zginął w wojnie palestyńskiej, ale nie wydaje się, aby tamte ofiary zasługiwały na mniejszy żal i współczucie.

**W**ŚWIEŹLE faktów powszechnie znanych i stwierdzonych nawet we własnych oświadczeniach członków rządu brytyjskiego, ludzie w Palestynie zabijani byli z broni dostarczonej przez rząd brytyjski. Pierwsze strzały inwazyjnych wojsk Transjordanii, tzw. Legionu Arabskiego, padły na rozkaz jego dowódcy, Glubb Paszy — brytyjskiego pułkownika Glubba. Oficerowie brytyjscy dowodzili oddziałami wojsk arabskich. Miasta palestyńskie były bombardowane z samolotów dostarczonych przez rząd brytyjski. Należy przypuszczać, że bomby również nosiły markę „made in England”.

Jak widzimy rząd brytyjski nie oszczędzał życia ludzkiego, ani nie żałował krwi ludzkiej, gdy chodziło o przeszkodzenie w realizacji uchwały Organizacji Narodów Zjednoczonych. Dlatego więc prasa brytyjska nie potępiała dotychczas rządu brytyjskiego za tę niosącą śmierć i zniszczenie działalność?

**S**LEDZTWO wykazuje zapewne czy strzały, czy których zginął Bernadotte, padły z broni produkowanej przez amerykańską. Nie ma to zresztą istotnego znaczenia. Nie mież się winien, ale ręka, która ten mież wyjęła z pochwy. A ręka ta jest znana dokładnie. Jest to drapieżna, zabójcza dłoń imperializmu, który podlega narody kolonialne do walki bratobójczej. Dłoń, która ubraja skrytobójców, dłoń, na której skinięcie wypelzała z podziemia falangi sabotażystów, dywersantów i szpiegów, usiłujących zniszczyć lub przynajmniej zepsuć dorożek pokojowej pracy ludów milujących wolność i pokój. To ta sama ręka skierowała lufę pistoletu w pierś tow. Togliattiego. Ta sama ręka kierowała profanacją czerwonego sztandaru zawieszono na Bramie Brandenburskiej, w pełnych chwały dniach zwycięstwa Armii Radzieckiej nad bestią hitlerowską. Niesposób wyliczyć wszystkich podstępnych zbrodni popełnianych codziennie z tej samej inspiracji imperializmu.

**D**LATEGO nie wierzymy w faryzeuszkowe lamenty prasy reakcyjnej z powodu zabójstwa hr. Bernadotte. Natomiast uważamy, że jedynym sposobem zapobieżenia dalszemu przelewowi krwi w Palestynie jest jak najszybsze rozwiązanie problemu palestyńskiego przez Narody Zjednoczone, zgodnie z zapadłą w tej sprawie uchwałą.

## Głód wiedzy

Jerzy Rawicz

Po ostatniej wojnie i zwycięstwie obozu demokracji w Polsce, powstała konieczność zastąpienia na wielu stanowiskach tych, co zginęli i tych, co wycofali się z obłędu. Nie rozporządzaliśmy odpowiednią ilością fachowców, toteż często trzeba było improvizować. Na stanowiska administracyjne przydzielili ludzie bez doświadczenia w tym zakresie pracy, ale z najlepszą wolą służenia Ludowej Polsce, robotnicy awansowali na dyrektów fabryk, „zawodowi rewolucjonści” na oficerów Wojska Polskiego i Bezpieczeństwa Publicznego, towarzysze, którzy mieli do czynienia jedynie z klasą organizacyjną na naczelników Urzędów Skarbowych.

Zrozumiałe, że brak fachowości i brak ogólnego wykształcenia dawał się w pierwszym okresie poważnie we znaki. Z drugiej jednak strony ludzie ci wnosili niesłychanie cenny element ideowości którego nie zastąpią najlepsze kwalifikacje. Nie przestrzegli oni 8-godzinnej dnia pracy, ale jak trzeba było, pracowali dniami i nocami, aby podolać zadaniom, jakie stawiała przed nimi Partia, szli w pierwszym szeregu, w awangardzie Ludowej Polski, nie bacząc ani na wytężony wysiłek ani na niebezpieczeństwa, które w latach 1945-6 poważnie im zagroziły.

Jednocześnie ludzie ci zdobywali wiedzę. Umieeli korzystać z każdego przepracowanego dnia, aby się czegoś nauczyć, potrafili po ciężkiej całonocnej orce czytać i studiować, robili wszystko, aby usprawnić dłużej swój szybki awans społeczny. Zdobyci wiedzę zarówno fachową jak i ogólną. A obecnie, kiedy praca weszła na normalne tory, kiedy skończyli się okresy improvizacji, a lokwów, które nadawałyby właściwy kierunek pracy, w kierunku uczenia się, które na wielu z nich postanowiło formalnie potwierdzić zdobyte kwalifikacje.

Miałem możność niedawno uczestniczenia przy egzaminach maturalnych przy egzaminach maturalnych.

W Warszawie. Składali egzamina ludzie w różnym wieku, mężczyźni i kobiety, wojskowi i cywile, różnych klas społecznych i różnych zawodów. Obserwując pilnie przebieg egzaminów, spróbowałem wyłapać pewne wnioski.

Nauka w szkole ZMP, ściślej mówiąc na kursach ZMP podzielona jest na dwie części. Warsztaty przychodzi na wykłady, a zamiejscowi otrzymują skrypty i przyjeżdżają na egzaminy. Jeśli chodzi o pierwszą grupę, kursy różnią się od innych szkół dla dorosłych mniej rygorystycznym traktowaniem opuszczania wykładów. Niektórym absolwentom szkoły, spośród których większość pracuje zawodowo, zajeżdżają ich nie pozwalają na regularne uczęszczanie na kursy (np. oficerowie, szoferzy itp.). Ci uzupełniają opuszczone lekcje na podstawie skryptów lub notatek kolegów. Czy taki system jest dopuszczalny? Wydaje mi się, że tak. Ludzie ci, nie mając innej możliwości uzyskania świadectwa dojrzałości (w tym przy padku określenie „świadectwo dojrzałości” jest dość nieuzasadnione, zważywszy na to, że wśród egzaminowanych są ludzie i pięćdziesięcioletni i dwudziestopięcioletni) o do świadczeniu pięćdziesięcioletnim. Musieliby zrezygnować z nauki w ogóle. Zresztą trzydziennie doświadczenia kursów ZMP wykazały, że zdają oni egzamina nie gorzej od innych.

Natomiast, jeśli chodzi o egzaminowanych „korespondentów”, to tutaj poziom jest mniej wyrównany. Same skrypty, zresztą dające wiadomości dość fragmentaryczne, co ułatwiało niesłychanie pracę uczącym się do tak: pierwszy okres nauki obejmował np. języki, drugi nauki matematyczne i przyrodnicze itp. Przy końcu każdego okresu uczeń

nie powiedział, jak się uczył i w rezultacie tracąc bezcelowo wiele godzin pracy.

Ostatni kurs ZMP trwał 5 miesięcy. Jest to okres stanowczo zbyt krótki, nawet jeśli się zważy, że prawie wszyscy dopuszczeni do egzaminów mają tzw. małą maturę lub wykaztalność równoznaczne. Kurs maturalny musi być przedłużony do normalnego roku szkolnego. I w tym kierunku idą tegoroczne kursy.

Regulamin Ministerstwa Oświaty dla szkolnictwa dla dorosłych przewiduje bardzo ostre i bardzo niedostateczne warunki. Egzaminowani muszą składać maturę piśmienną i ustną z jedenastu przedmiotów w jednym terminie. Są oni zaliczeni do grupy tzw. eksternów, których dyskwalifikuje jeden niedostateczny stopień na maturze piśmienniej, podczas gdy normalny uczeń w normalnej szkole z jednym stopniem niedostatecznym dopuszczany jest do ustnego. Słowem stworzono gorzej warunki ludziom, którzy z racji wieku i pracy powinni korzystać z pewnych ułatwień.

Nie ulega również wątpliwości, że egzaminator, który pierwszy raz w życiu spotyka się ze swoim uczniem, nie ma możliwości sprawdzenia w ciągu kilku minut jego zasobu wiadomości i wyłowienia braków. I ten powód wskazuje na konieczność wprowadzenia kolokwium.

Moment następny. Chodzi o to, ażeby egzaminowani zdobyli minimum wiedzy, uprawniającej ich do otrzymywania matury, a nie o to, aby zdali egzamin. Właściwym byłoby więc wprowadzenie nauczania według grup przedmiotowych, co ułatwiłoby niesłychanie pracę uczącym się i obiektywnie zwiększyłoby możliwości przyswojenia sobie przez nich wiedzy. Praktycznie wyglądałoby to tak: pierwszy okres nauki obejmowałby np. języki, drugi nauki matematyczne i przyrodnicze itp. Przy końcu każdego okresu uczeń

## Hej z góry, z góry jadą traktory....



Drobni rolnicy z radością powitali zapowiedź min. Minca o ofrodkach maszynowych na wsi

## O świadomy stosunek do pracy

Uchwały czerwcowego plenum KCZZ stały się przedmiotem obrad plenarnych posiedzeń zarządów głównych OKZZ i niemal wszystkich dolowych organizacji związkowych. Jak więc widzimy — zagadnienia wysunięte przez plenum są aktualne i istotne dla całego aktywnego związku.

Walka o podniesienie wydajności pracy, prowadzona przez ruch zawodowy, została podniesiona na wyższy poziom przez wprowadzenie Komitetów Współzawodnictwa, które stanowią będą nową dźwignię w organizowaniu klasy robotniczej do szerokiej akcji współzawodnictwa.

Front walki o produkcję — musi być rozszerzony. Staje się bowiem koniecznością rozpoczęcie systematycznej i uporczywej walki z wszelkimi objawami nadużyć, marnotrawstwa i kradzieży. Objawy te nie wynikają jedynie z nieświadomości

Bolesław Gebert

mości klasowej części robotników, lecz przede wszystkim z działania wroga klasowego, który przeniknął do nowego aparatu gospodarczego i usiłuje go zdemoralizować. Ci sami wrogowie, którzy z jednej strony prowadzą destrukcyjną robotę — z drugiej strony używają argumentów: „po co podnosić produkcję, przecież i tak rozkradną”. Jest to wypróbowana taktyka dywersyjna wroga klasowego. Wystarczy zajrzeć do sali sądowej, w której toczy się proces o szkodnictwo, aby stwierdzić, że we wszystkich niemal wypadkach sążeni są ludzie w ten lub inny sposób związani z elementami kapitalistycznymi.

Toteż jednym z najważniejszych zadań związków zawodowych, a przede wszystkim rad zakładowych jest uświadomienie robotników o

ich obowiązku w procesie produkcji, o znaczeniu zwiększenia wydajności pracy dla podniesienia dobrobytu mas, o szkodliwości wszelkiego rodzaju naruszenia dyscypliny dla rozwoju naszej produkcji.

Stosunek do pracy winien być rozpatrywany przez narady produkcyjne na równi z zagadnieniami rozwoju produkcji. Sprawa ta będzie należała rozstrzygnięta, jeżeli walka o świadomy stosunek do pracy będzie szła w parze z troską o codzienne potrzeby człowieka pracy. Rady zakł. winny troszczyć się o codzienny byt robotnika. Powinny wyszukać wszelkie możliwości, by poprawić byt robotnika. Urządzenia warsztatów szewskich, krawieckich itp., dzięki którym zmniejszają się wydatki z budżetu rodzin robotniczych, stanowią winny część składową czynności rad zakładowych. Również żłobki, przedszkola oraz opieka lekarska muszą się zna leżać pod opieką rad zakładowych.

Tylko tak pojęta działalność rad zakładowych i wszystkich ogniw związkowych pozwoli ruchowi zawodowemu zmobilizować całą klasę robotniczą do wykonania planów produkcyjnych — do realizacji budowy ustroju socjalistycznego.

Aktywności związkowi, a w pierwszym zaś rzędzie członkowie obu partii robotniczych świecić powinni przykładem ofiarności pracy dla dobra naszego kraju.

Realizując uchwały czerwcowe KCZZ cały aparat związkowy — i przede wszystkim — z szerokimi masami klasy robotniczej. Pomocą do ruchu zawodowemu poprawiać te masy do nowych osiągnięć produkcyjnych, a tym samym do systematycznej poprawy ich bytu materialnego. Zabezpieczyć do ruchu zawodowy od zburzenia i zniszczenia jego aparatu i odwrócić się od szerokiej mas członkowskiej.

Przejdzie na indywidualny sposób zbierania składek członkowskich przyczyni się niewątpliwie do osiągnięcia tego celu. Stanowić to będzie gwarancję, że ruch zawodowy stanie się rzeczywistym organizatorem współzawodnictwa pracy — walki o lepsze jutro, o socjalizm.

## Przed stu laty

W  
Neur Rheinische Zeitung  
Deutscher Demokratie.

nr 106 dn. 19 września 1848 r.

Messyna. Messyna została w dniu 7 bm. zajęta po dalszej walce przez wojska neapolitańskie. Ponad 7 tys. osób, przeważnie kobiet i dzieci, uciekło na francuskie okręty wojenne. Jak twierdzą, pościł francuski w Neapolu miał zażądać od księcia Ferdynanda, aby rząd neapolitański zadowolili się zdobyciem Messyny i nie atakowali ani Palermo ani żadnego innego miasta sycylijskiego.

W Livorno jest dość spokojnie. Komenda rządowa nie ma planu, aby bez zwłoki zadołować żądania ludu.

W Turynie zostało odczołkowane posiedzenie parlamentu. Garibaldi pojechał przez Francję do Nicei.

Piemontczycy opuścili wreszcie Wenecję.

## Marszałek Żymierski dokonał promocji absolwentów Szkoły Oficerskiej

W związku z pięćdziesiątą rocznicą istnienia Oficerskiej Szkoły Piechoty odbyła się uroczystość rozdania świadectw absolwentom tej szkoły. W uroczystościach wzięli udział minister Obrony Narodowej Marszałek Polski Michał Żymierski.

Przybyłemu w asyście dowódcy Okręgu Wojskowego gen. Daniluk-Danilowskiego i wyższych oficerów sztabu, Marszałka powitał na dziedzińcu koszar dowódca szkoły.

Po przejściu przed kompanią honorową podchorążych OSP, Marszałek w otoczeniu korpusu oficerskiego udał się na zwiedzanie koszar i sal wykładowych, po czym do-

## Na emeryturę

Spotkałam przed paroma dniami znajomą. Była bardzo zgnębiona, smutna i blada. Zapytałam czy chora. Okazało się gorzej — zmaltretowana.

Przez pół roku moja znajoma stara się o emeryturę po mężu — urzędniku PKP. A historia jej jest następująca:

— Bo proszę pani — to było tak: ludzie pogubili dokumenty we wrześniu 39 roku. Szczeniwa dokumenty mego męża ocalały. Ktoś znajomy znalazł teściaka z aktami osobistymi mego męża z ministerstwa. Wszystko tam było: cały przebieg służby, a dokładnymi datami, kiedy zaczął pracować, na jakim stanowisku, gdzie i jak awansował, jaką miał opinię — wszystko. Z podpisami, pieczęciami, znaczkami stemplowymi. Najgorzej było błędnie nie miały do czego się przypisać.

Potem była wojna. Było rozmaicie. Potem wojna się skończyła, mąż w czasie wojny zginął, ja nie pracuję, wobec tego postanowiłam się starać o emeryturę po mężu. Posłałam do Wydziału Emerytalnego PKP. Przedstawiłam wszystkie papiery, podpisy, pieczęcie, znaczki. Przejrzeli, podurucali papiery, brali pod światło, czytali z góry na dół i z dołu do góry i powiedzieli, że trzeba wypełnić protokół, a ten protokół musi poświadczyć dwóch świadków, że niby wiedzą, że było tak, a nie inaczej.

Przeczytałam protokół. A w protokół widać o to samo pytają, co było w tamtych dokumentach. Więc pomyślałam sobie: po co świadkowie, kiedy są dokumenty, to świadków można namówić, a dokumentów nie.

Ale widocznie tak się przepisy. A ja jestem taka obojętna, że lubię zawsze według przepisów. Zażądałam więc świadków, którzy znali mego męża, którzy z nim pracowali na kolei. To nie tak łatwo było znaleźć, ale w końcu znalazłam. Podpisali nawet, a potem zanieśli protokół do swoich miejsc pracy, żeby im poświadczyli podpisy.

Odetchnęłam nareszcie. Idę więc pełna animuszu do Wydziału Emerytalnego, ale mi teras powiadają, że to jeszcze nie wszystko, że trzeba jeszcze zaświadczanie, iż nie wysłałam drugiego raz za mąż. A ja na prawdę nie wysłałam drugiego raz za mąż. A poza tym zaniósłam już jedno zaświadczanie od administracji domu i było na nim przecież to samo nazwisko, więc chyba dowód najlepszy, że nie wysłałam za mąż. Zdemotowałam się więc trochę, ale myślę — trudno. Przepisy, a ja jestem taka obojętna, że zawsze lubię według przepisów.

A potem, moja pani, chorowałam ciężko i leczyłam się na koszt rodziny, bo emeryturę jeszcze nie miałam. A potem posłałam znów do wydziału emerytalnego z zaświadczaniem i okazało się, że potrzeba jeszcze jednego zaświadczania na to, że mój mąż nie poślubił składek emerytalnych w chwili zwolnienia. A ponieważ w tamtym protokół, co to złożyłam go zesłałym razem, było już pytanie, czy nie poślubił składek, a tamten protokół podpisał dwóch świadków, a ich podpisy poświadczyli pracodawcy, więc ja już bardzo się zdenerwowałam i powiedziałam, że ja użnęję przepisy, ale to już jest burokracja, powiedziałam, że napiszę list do redakcji, bo jestem chora i nie mam już siły. Wtedy oni w tym wydziale emerytalnym powiedzieli, że to bardzo dobrze, że im napisała list do redakcji, bo oni też już są chorzy i nie mają siły, ale mają takie nakazy z ministerstwa i co mogą zrobić?

Chciałam więc napisać ten list do redakcji. Ale, proszę pani, przecież pani tam pracuje, to może pani napisać, ja już nawet do pisania nie mam siły.

Napisałam więc ten list, bo bardzo dobrze tę panią znam i wiem, że wszystko, co opowiada, to prawda.

I. H.



PRZEGŁAD  
PRASY

## SOJUSZ Z NOWĄ POLSKĄ

Ostatni numer tygodnika „Świat i Polska” cytując artykuł tow. E. Erbana, Ministra Pracy Czechosłowacji na temat sojuszu polsko-czechosłowackiego. Tow. Erban pisze m. in.:

„Stosunki pomiędzy ludowymi warstwami Polski i Czechosłowacji także w przeszłości nigdy nie były nieprzyjemne. To jedynie klasy rządzące, które uzurpowały sobie prawo do przemawiania w imieniu obywateli narodów, atakując się wzajemnie, atakując wszelkie przesady, nie mając między nami nienawiści, wbrew naszym interesom narodowym i demokratycznym.”

Wszystkie te doświadczenia kosztowały nas aż nadto drogo. Zapłacił za nie Polacy wielokrotnie więcej, niż my, zbyt ciężko na to, by mogły być jeszcze kiedykolwiek powtarzane stare błędy.

Polacy nienawidzą do ludzi, których przeszkody i trudności nie łamią, przeciwnie, wniknęli ciępienie ślają się silniejsi, odporniejsi i bardziej gotowi na wszystko. A taka własność jest dla nas ludowa Polska.

W przeszłości żyliśmy oddzielnie w różnych warunkach, byliśmy wykonywaliśmy, aczkolwiek w różnym stopniu i pod różnymi formami, nasze za nas ludowe były szczerze przeciwko sobie przez reakcyjną propagandę. Wszystko to pozostawiło nam spuściznę w postaci niejednoznaczności podziału ideologicznego, w narodowej psychologii oraz w warunkach bytowania. Wszystko to jednak podlega szybkiej eliminacji po zwycięstwie ludowej demokracji w obydwu krajach, dzięki zawarciu łącznych umów politycznych, gospodarczych, społecznych i kulturalnych, ponadto w drodze szeroko zakrojonych bezpośrednich kontaktów między masami ludowymi. Tysiące robotników intelektualistów, młodzieży i dzieci posiada możliwości dzięki akcjom wymiennym poznać kraj oraz narodowe bytowanie swego sojusznika.

W ten sposób stwierdza się przynajmniej, że już w chwili obecnej ujawnia się w kwestiach praktycznej współpracy czechosłowacko-polskiej, a która uwypukliła się jeszcze bardziej w przyszłości.

Ostatnie doświadczenia wykazują, że nie mniejsze znaczenie posiada dla nas czechosłowacko-polska współpraca gospodarcza. Charakter ekonomiczny naszych obywateli krajów uzupełnia się wzajemnie, zaś planowa współpraca gospodarcza, która zainicjowaliśmy, przyspieszy rozwój obydwu krajów słowiańskich. Za pośrednictwem braterstwa Polaków, Czechosłowacy zyskają dostęp do morza; dzięki tej okoliczności nasza produkcja przemysłowa otrzymuje na przyszłość nowe, świetne perspektywy.

W świetle dotychczasowych doświadczeń historycznych oraz zgodzie z wolą ludu obydwu krajów sądzona jest nam na zawsze przynajmniej o sojuszu w dobrej i w zielej doli. Z przeżytych cierpień i wielkich przemian społecznych oraz gospodarczych obydwu państw wzrosły wzmocnione i silniejsze, przemiany te mogłyśmy dokonać na drodze demokratycznej, zawiązując do wielkiego zwycięstwa ludu radzieckiego nad międzynarodowym imperializmem.

W całkowitej solidarności oraz pod kierownictwem Związku Radzieckiego, pozostaniemy wierni naszym ideałom, walce i pracy przy ich realizacji, dając w ten sposób możliwość klasie pracującej całego świata, by znalazła wspólną z nami drogę postępu, pokoju oraz braterstwa pomiędzy wszystkimi narodami.”

Rada Bezpieczeństwa omówiła  
obecną sytuację w PalestynieZabójcy hr. Bernardotte'a  
nie zostali dotąd ujęci

PARYŻ. — W sobotę odbyło się w Paryżu nadzwyczajne posiedzenie Rady Bezpieczeństwa, na którym zbadano sytuację, jaka wytworzyła się w Palestynie po zamordowaniu rozejmcy ONZ hr. Bernardotte'a.

Delegaci wszystkich 11 państw, należących do Rady, potępił sprawców zbrodni i wyrazili żal z powodu tragicznej śmierci rozejmcy ONZ.

Sprawa palestyńska, która od wielu już miesięcy jest przedmiotem dyskusji w ONZ, wejdzie obecnie na porządek obrad sesji Zgromadzenia Ogólnego.

Na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa pierwszy przemawiał przewodniczący delegacji brytyjskiej Sir Alexander Cadogan, który wyraził przekonanie, że cała Rada Bezpieczeństwa dołączy się do jego wyrażenia głębokiego żalu. W dalszym ciągu posiedzenia przemawiali inni delegaci.

W imieniu ZSRR Jakub Malik dał wyraz swemu ubolewaniu. Podkreślił on, że ostateczny wypadek przynosi listę ofiar wydarzeń palestyńskich, które pociągnęły już za sobą śmierć tysięcy ludzi. Delegat radziecki podkreślił, że ONZ ma w dalszym ciągu obowiązek zapewnienia poszanowania swojej roli w Palestynie. Do deklaracji Malika przyłączył się delegat Ukrainy, Manuilski.

Zabrał również głos sekretarz generalny ONZ Trygve Lie, oświadczając, że zamordowanie hr. Bernardotte'a i towarzyszącego mu p. Andre Serota nie tylko dotknęło go głęboko, lecz i pociąga za sobą bardzo poważne problemy dla narodów zjednoczonych. Ich zabicie stanowi punkt kulminacyjny szeregu incydentów, które świadczą o braku poszanowania autorytetu ONZ. Można je również uważać za bezpośrednie uświadczenia zakłócenia wysiłków Narodów Zjednoczonych w kierunku rozwiązania zagadnienia palestyńskiego.

Po posiedzeniu Rady zebrało się na posiedzeniu w ścisłym gronie 5 stałych członków Rady, by omówić

sprawy mianowania nowego rozejmcy ONZ w Palestynie. Zatwierdzono jednocześnie tymczasowe zarządzanie sekretariatu generalnego, zwanego „jako” rozejmcy ONZ.

Sprawa palestyńska na porządku obrad sesji ONZ

PARYŻ. Generalny sekretarz ONZ wpisał sprawę palestyńską na listę porządku dziennego III sesji Generalnego Zgromadzenia ONZ.

Zwłoki Bernardotte'a w Haifie

JEROZOLIMA (SAP). W sobotę rano zwłoki zabitego rozejmcy palestyńskiego, hr. Bernardotte'a oraz pułkownika francuskiego, Andre Serota, zostały przewiezione z Jerozolimy do Haify ambulansem Czerwonego Krzyża. Szef jerozolimskiego sztabu rozejmcy ONZ, kapitan marynarki Stanów Zjednoczonych, A. Momm, wydał rozkaz spuszczenia na znak żałoby wszystkich flag ONZ w Palestynie do połowy masztu.

W poszukiwaniu za morderców

TEL AWIV (SAP). W Tel Avivie i w innych miastach państwa Izrael aresztowano w związku z zamordowaniem rozejmcy ONZ ponad 40 osób.

Powzięte zostały zarządzenia mające na celu zapewnienie ochrony osobistej Jamesa Mac Donalda — specjalnego wysłannika Stanów Zjednoczonych w Palestynie. James Mac Donald otrzymał ostatnio listy z pogroźkami od grupy Stern.

Rząd Izraela oświadczył, że zamordowanie hr. Bernardotte'a było ciosem w plecy, zadany armii Izrael i zmierzało do zerwania stosunków między młodym państwem żydowskim a ONZ.

Rząd Izraela stwierdza, że będzie starał się uczynić wszystko, aby mordercy zostali wykryci i ukarani.

Faszyści czechosłowaccy  
przed trybunałem stanu

PRAGA (SAP). Władze policyjne aresztowały szereg faszystów, którzy drukowali i kolportowali nielegalne ulotki, nawołujące do sabotażu i terroru przeciwko republice demokratycznej. W ciągu 86 godzin przestępcy stanęli przed Trybunałem Stanu, który w myśl obowiązującej, nowej ustawy o obronie republiki, skazał przestępców na kary od 2 do 8 lat więzienia.

Były agent niemiecki  
przed sądem fińskim

HELSINKI (SAP). W Helsinkach toczy się proces przeciwko b. kierownikowi Akademickiego Towarzystwa Karelii (AKA), dr. Helanemu. Dziennik „Terveksan Sanomat” pisze, że przewodzący sądowi sędziowie niebawem, iż organizacja AKA i sam Helanen odgrywali doniosłą rolę w usiłowaniu nadania polityce fińskiej kierunku antyzachodniego.

Dr. Helanen przyznał się, że podczas wojny współpracował z armią niemiecką.

Młodzież amerykańska  
protestuje przeciw  
przymusowi  
służby wojskowej

N. JORK (PAP). Niezależna organizacja młodzieżowa, popierająca Partię Postępową Wallace'a, postanowiła w dniu 18 bm. przeprowadzić w całym kraju demonstrację na znak protestu przeciwko wprowadzeniu obowiązku powszechnej służby wojskowej.

Franco zabiega  
o pakt z Portugalią

PRAGA (SAP). Jak informuje agencja Teleprasa, król ugrupował pogłoski, że Franco ma udać się w październiku do Portugalii w celu podpisania paktu między Hiszpanią a Portugalią. Według powszechnej opinii pakt taki ma być zawarty na zalecenie amerykańskiego departamentu stanu, który chciałby tym sposobem umocnić międzynarodowe stanowisko faszystowskiej Hiszpanii.

We Wrocławiu rozpoczął się Zjazd  
Stowarzyszenia Architektów RP

WROCLAW. W dniu dzisiejszym rozpoczął się we Wrocławiu obrady Ogólnopolskiego Zjazdu Stowarzyszenia Architektów R. P.

W Zjeździe udział biorą m. in. wicepremier budowy — tow. Julian Zakowski i tow. Roman Piotrowski.

Rosną wpłaty na podatek gruntowy  
i Fundusz Oszczędnościowy Rolnictwa

Jak informuje główny pełnomocnik Urzędu do Spraw Podatku Gruntowego dyr. Mierzwinski, w trzeciej dekadzie sierpnia i pierwszej dekadzie września, wpłaty na Fundusz Oszczędnościowy Rolnictwa wykazywały znaczny wzrost w porównaniu z wpływami w innych dekadach.

W czasie od 20 do 30 sierpnia wpłynęło ogółem 627.300.000 zł, a od 1 do 10 września około 650 mil. zł. Są to sumy sześciokrotnie wyższe, niż osiągnięte w najlepszej z poprzednich dekad.

Wzrost wpłat na FOR nastąpił we wszystkich województwach. Do województw przodujących należą: pomorskie, poznańskie, kieleckie i świętokrzyskie.

Ze sprawozdań wojewódzkich i powiatowych pełnomocników rządu do spraw podatku gruntowego wynika, że we wpłatach na FOR przodują gospodarstwa średnioladne o przychodowości rocznej od 60 do 100 q, natomiast gospodarstwa najbogatze o przychodowości ponad 130 q wykazują się z wpłat najgorzej.

Również przy wpłatach podatku gruntowego obserwuje się ostatnio znaczny wzrost. W trzeciej dekadzie sierpnia wpłacono got. 337.564.000 zł, a w pierwszej dekadzie września — ok. 350 mil. zł, tj. trzykrotnie więcej niż w pierwszej dekadzie sierpnia.

We wpłatach na podatek przodują województwa: wrocławskie i pomorskie.

Pierwszy po wojnie  
Zjazd Historyków Polskich

WROCLAW. (Tel. wł.). W dniu 19 bm. rozpoczyna się we Wrocławiu powszechny zjazd historyków polskich. Zjazd ten jest pierwszym ogólnopolskim i powszechnym zjazdem historyków polskich po wojnie.

Na zjeździe zgłosiło swój przyjazd przeszło 600 historyków z całej Polski. Wezmą w nim udział najwybitniejsi specjaliści jak prof. Dąbrowski

W paryskim dzienniku „Gazeta Polska” ukazał się reportaż p. Pirota — i spotykał ogromną ilość amerykańskich samochodów. Ogładam wystawy zaważone w 80 procentach towarami amerykańskimi. Mój przyjaciel, robotnik w przemyśle meblarskim, dziś bezrobotny, objaśnia mi: Plan Marshalla zabił nasz przemysł meblarski. W naszym przemyśle trykotarskim 40 do 70 procent robotników jest bez pracy. To samo w przemysle obuwniczym, tekstylnym, galanterijnym.

„Chodzę po ulicach — pisze p. Pirota — i spotykam ogromną ilość amerykańskich samochodów. Ogładam wystawy zaważone w 80 procentach towarami amerykańskimi. Mój przyjaciel, robotnik w przemyśle meblarskim, dziś bezrobotny, objaśnia mi: Plan Marshalla zabił nasz przemysł meblarski. W naszym przemyśle trykotarskim 40 do 70 procent robotników jest bez pracy. To samo w przemysle obuwniczym, tekstylnym, galanterijnym.

Belgia, kraj jarzyna, jajek i mleka. Je konserwy — bo tak chce plan Marshalla. Hodowcy belgijscy potrzebują dla kur młki kukurydzy — Ameryka przysłała im jajka i rosół w proszku. Rolnicy domagają się nawozów sztucznych — plan Marshalla obdarza ich fasolą i pomidorami w konserwie.

Osobny rozdział to masa plastyczna, amerykańska nowoda. Wyraża się z tej masy płaszcze, torby, szetki do włosów i zębów, obrusy, talerze, nakrycia stołowe, naczyńia i flaszki. Wszystkie te wyroby konkurują z wyrobami belgijskimi. Bezrobocie wzrasta.

„Dlaczego — pytam — Belgia nie zależy na tym w takim stopniu od Ameryki? Przecież Ameryka jest jej wierzycielem, Przecież Ameryka potrzebuje uranu z Konga belgijskiego. Dlaczego Belgia nie domaga się, by St. Zjednoczone przysłały jej sirowce i maszynę po to, by mogła produkować samą?”

„To — odpowiada mój przewodnik — jest wielką tajemnicą polityki, przeciw której protestuje cały naród.”

W ciągu tego roku koszty utrzymania wzrosły o 40 procent, a zarobki tylko o 25 procent. Około 40 procent górników choruje na pyle, gdyż urządzenia w kopalniach są przestarzałe i niezdrowe. Przeciętny wiek górnika sięga lat 40.”

Kiedy przed rokiem polska prasa demokratyczna wraz z prasą postępową całego świata, ostrzegała, że Plan Marshalla jest w istocie planem przeobrażenia krajów europejskich w kolonie amerykańskie — wielu ludzi nie chciało wierzyć. Nawet w Polsce byli tacy niewierni Tomasz, którzy brali nam za złe decyzję odmowy wzięcia udziału w Konferencji Paryskiej. Dziś, nawet najwięksi sceptycy, muszą przyznać pod naciskiem faktów, że rację mieliśmy właśnie my.

Narody zachodniej Europy przychodzą do tych samych wniosków, ale po doświadczeniach na własnej skórze. Przyczyną nie wiadomo, czy ta skóra „wygoi się” kiedykolwiek...

Polska i Czechosłowacja  
będą miały ujednolicone prawodawstwoWywiad z wiceministrem Chajnem  
o pracach stałej komisji prawniczej

W związku z powstaniem Stałej Komisji Prawniczej Polsko-Czechosłowackiej przedstawiciel SAP przeprowadził rozmowę z wiceministrem sprawiedliwości ob. Leonem Chajnem, po jego powrocie z Pragi.

Wiceminister sprawiedliwości Leon Chajna mówiąc o celach prac Komisji oświadczył:

„Zadaniem Komisji jest współpraca w dziedzinie prawnej w celu zbliżenia ustawodawstw obu krajów, odpowiadających zasadom ustrojowym naszych państw. Komisja składa się z dwu grup polskiej i czechosłowackiej. Na czele każdej z nich stoi minister sprawiedliwości danego kraju.

Na odbytym w dniu 11 września w Pradze pierwszym organizacyjnym posiedzeniu Prezydium Komisji, postanowiono utworzyć cztery podkomisje, a mianowicie: jedną dla spraw konwencji o pomocy prawnej, dla opracowania jednolitych zasad prawa karnego i procedury karnej, cywilnej, jednolitych zasad ustroju sądownictwa i procedury cywilnej. Jeszcze przed posiedzeniem Prezydium odbyły się narady Podkomisji, wyłonionej poprzednio w Warszawie, która rozpatrzyła projekty konwencji o pomocy prawnej, opracowane przez obie strony. Prezydium rozpatrzyło niezgodzone przez tę Podkomisję zagadnienia, część z nich uzgodniła, a pozostałe zostaną uzgodnione w najbliższym czasie po porozumieniu się z właściwymi czynnikami, t. j. z tymi, że uroczyste podpisanie konwencji w Warszawie nastąpi przed końcem roku.

Konwencja ta różni się od innych tego rodzaju konwencji tym, że wprawdzie bardzo daleko idące zrównanie uprawnień obywateli obu stron przed sądami i bezpośrednia wzajemna pomoc sądów obu krajów. W jej wyniku obywatel czechosłowacki w Polsce i obywatel polski w Czechosłowacji będą traktowani przez sądy jak obywatele własnego kraju. Przechodząc do omawiania zna-

czenia politycznego prac Komisji min. Chajna oświadczył:

Narody nasze związane są nie tylko pokrewieństwem pochodzenia, języka i kultury, lecz także i wspólną walką o wolność i demokrację prze-

Reakcyjny rząd Korei Półd  
obawia się własnego narodu

NOWY JORK (PAP). — W kołach marionetkowego rządu w południowej Korei zapanowała panika w związku z utworzeniem ogólnonarodowego rządu demokratycznego w Korei.

Koreańskie koła reakcyjne, przeciwko którym wypowiedział się w ostatnich wyborach cały naród koreański, zdają sobie sprawę, że ich istnienie zależy jest tylko od bagnetów amerykańskich. Przyznał to

przedstawiciel marionetkowego rządu koreańskiego, który na konferencji prasowej w Nowym Jorku oświadczył, iż jeśli nawet wojska radzieckie opuszczą Koreę, to „rząd” południowej Korei zwróci się z prośbą do St. Zjednoczonych, aby nie wycofały swych wojsk z południowej Korei. Oświadczenie to jest najlepszym dowodem, że rząd marionetkowy w Seulu boi się zostać z narodem koreańskim sam na sam.

Polki zwerbowane do Kanady  
są traktowane jak niewolnice

NOWY JORK (PAP). Wychodząc z Toronto (Kanada) czasopismo „Kronika Tygodniowa”, zamieszcza reportaż swego współpracownika z pobytu w Saint Georges i Quebec, gdzie pracują Polki zwerbowane do pracy wódr D. P. w Niemczech, w jednej z fabryk. Polskie dziewczęta izolowane są od reszty robotnic i robotników. Ostatnio w fabryce tej wybuchł strajk spowodowany skandalizującymi niskimi zarobkami, ale Polki nie pozwolono nawet brać udziału w zebraniach robotniczych, na których była omawiana sprawa strajku.

Ta swojego rodzaju dyskryminacja wobec Polek powoduje ich masową ucieczkę z miejsc pracy. W ciągu jednego tylko tygodnia 25 polskich dziewcząt opuściło miasto, udając się do Montrealu w poszukiwaniu innej pracy.

Autor reportażu zamieszczonego w „Kronice Tygodniowej” opisując rozmowę z dziewczętami polskimi, przytacza ich niektóre wypowiedzi. Polki żałują, że są traktowane jak niewolnice. Z oburzeniem opowiadały one o tym, że ich niskie zarobki nie pozwalają im na kupno najpotrzebniejszych do życia rzeczy. Poza tym pracodawcy systematycznie je oszukiwali, ściągając więcej niż połowę zarobku na opłacenie mieszkania, którego im udzielono w klasztorze. W razie choroby nie otrzymują żadnej zapłaty ani pomocy.

Polki zwracają się z apelem do Polonii Kanadyjskiej, aby im pomogła wyrwać się z tego kapitalistycznego więzienia.

Wielka konfiskata opium w Singapurze

Straż celna w Singapurze skonfiskowała około pół tony opium, ukrytego w węglu na statku norweskim. Jest to największa konfiskata od szergu lat.

Zolnierze francuscy przechodzą na stronę Vietnamu

PARYŻ (PAP). — Jak podaje vietnamska agencja telegraficzna, liczbą żołnierzy najemnych oraz żołnierzy francuskich, przechodzących na stronę partyzantów wietnamskich, wzrasta z każdym dniem. W ciągu 6 miesięcy 1948 r. w północnym Vietnamie do wietnamskiej poddało się wojskom wietnamskim 1200 żołnierzy z armii francuskiej, którzy przeszli na stronę partyzantów, razem z całkowitym uzbrojeniem.

Polki zwerbowane do Kanady są traktowane jak niewolnice. Z oburzeniem opowiadały one o tym, że ich niskie zarobki nie pozwalają im na kupno najpotrzebniejszych do życia rzeczy. Poza tym pracodawcy systematycznie je oszukiwali, ściągając więcej niż połowę zarobku na opłacenie mieszkania, którego im udzielono w klasztorze. W razie choroby nie otrzymują żadnej zapłaty ani pomocy.

Polki zwracają się z apelem do Polonii Kanadyjskiej, aby im pomogła wyrwać się z tego kapitalistycznego więzienia.

Wielka konfiskata opium w Singapurze. Straż celna w Singapurze skonfiskowała około pół tony opium, ukrytego w węglu na statku norweskim. Jest to największa konfiskata od szergu lat.

Zolnierze francuscy przechodzą na stronę Vietnamu. PARYŻ (PAP). — Jak podaje vietnamska agencja telegraficzna, liczbą żołnierzy najemnych oraz żołnierzy francuskich, przechodzących na stronę partyzantów wietnamskich, wzrasta z każdym dniem. W ciągu 6 miesięcy 1948 r. w północnym Vietnamie do wietnamskiej poddało się wojskom wietnamskim 1200 żołnierzy z armii francuskiej, którzy przeszli na stronę partyzantów, razem z całkowitym uzbrojeniem.

Słowianie w USA manifestują  
wolę utrzymania pokojuKongres Ogólnosłowiański  
potępia faworyzowanie Bizoni

NOWY JORK. Dnia 24 bm. nastąpi w Chicago otwarcie IV krajowego zjazdu Amerykańskiego Kongresu Ogólnosłowiańskiego.

Opublikowana w związku z tym odezwa stwierdza, iż zjazd ma wyrazić dominującemu wśród milionów Amerykanów pochodzenia słowiańskiego pragnieniu utrzymania pokoju i zapewnienia narodowi amerykańskiemu jego demokratycznych praw i swobód.

Pogrzeb  
red. Leona Sobocińskiego

W dniu 18 b. m. odbył się w Warszawie pogrzeb śp. red. Leona Sobocińskiego. Zmarły przez 25 lat był członkiem organizacji „Dziennik Ludowy”.

W ostatnich latach pracował w „Dzienniku Ludowym”, a następnie w „Gazecie Ludowej”.

Po nabożeństwie żałobnym w kościele Karola Boromeusza zwłoki red. Sobocińskiego spoczęły w grobie rodzinnym na Powązkach.

W pogrzebie wzięli udział oprócz rodziny, najbliżsi przyjaciele i koledzy zmarłego.

Pogrzeb  
red. Leona Sobocińskiego

W dniu 18 b. m. odbył się w Warszawie pogrzeb śp. red. Leona Sobocińskiego. Zmarły przez 25 lat był członkiem organizacji „Dziennik Ludowy”.

W ostatnich latach pracował w „Dzienniku Ludowym”, a następnie w „Gazecie Ludowej”.

Po nabożeństwie żałobnym w kościele Karola Boromeusza zwłoki red. Sobocińskiego spoczęły w grobie rodzinnym na Powązkach.

W pogrzebie wzięli udział oprócz rodziny, najbliżsi przyjaciele i koledzy zmarłego.



# Pociągami prezydenta USA do Detroit

## Pojedynek słowny Trumana ze Stassenem

Detroit, we wrześniu.

**Napisał Grzegorz Jaszuński**  
(KORESPONDENCA WŁASNA „ROBOTNIKA”)

Bardzo się ucieszyłem wiadomością, że może jechać specjalnym pociągami prezydenta Trumana z Waszyngtonu do Detroit, gdzie Truman miał w dniu amerykańskiego państwowego Święta Pracy oficjalnie rozpocząć swą kampanię wyborczą. Ciekaw byłem, jak wygląda taki pociąg, myślałem, że dziennikarze towarzyszący w wielkiej liczbie Trumanowi będą mieli okazję z nim rozmówić, interesowała mnie amerykańska technika propagandy wyborczej.

Prawdę mówiąc, trochę się rozczarowałem. W ciągu ponad 20 godzin podróży Truman ani razu nie wyszedł do dziennikarzy, chociaż znalazł się w czasie, by kilkadziesiąt razy się sfotografować. Fotografowanie prezydenta odbywało się dosłownie na każdym postój. Czasem towarzyszyła mu jego córka, czasem jakieś odpowiednio fotogeniczne dziecko.

Zaskoczyło mnie, że liczni dziennikarze amerykańscy, których poznałem w pociągach, niezwykle krytycznie i cynicznie odzywali się o swych pracodawcach. Przeważnie orientują się oni dobrze, jakie jest prawdziwe oblicze amerykańskiej prasy kapitalistycznej i jak daleka jest ona od wolności i prawdy. Nikt z tych dziennikarzy nie umiał mi wytłumaczyć, kto pokrywa koszty specjalnego pociągu, składającego się z 15 „pulanów”, w tym salonka prezydenta, dwa wagony restauracyjne, wagon - bar dla dziennikarzy i wagon pracy dla dziennikarzy.

### Wallace na Południu USA

Zastanawiałem się, jak bardzo Truman ma ułatwioną swą kampanię wyborczą w porównaniu np. z Wallaceem, który właśnie przed kilkoma dniami wrócił ze stanów południowych. Wallace w ciągu jednego tygodnia przejechał około 5.000 kilometrów, korzystając z najprostszych środków lokomocji, nie korzystając natomiast z żadnej ochrony policyjnej.

Celem Wallace'a było przeprowadzenie szeregu zgromadzeń wyborczych, w których by wzięli udział „biali” i Murzyni jednocześnie. W południowych stanach jest to, albo zakazane albo nie praktykowane, to też Wallace w wielu miejscowościach narażony był na słowne, a czasem fizyczne, ataki ze strony miejscowych faszystów. Policja zachowywała się biernie wobec napastników, a jeśli występowała czynnie, to tylko w obronę „przepisów o oddzielnych miejscach dla Murzynów na zebraniach publicznych.”

Jakże inaczej zachowywała się policja podczas przejazdu Trumanem w Detroit do ochrony prezydenta przydzielono 1.100 umundurowanych policjantów i nieogłoszoną publicznie liczbę „tajników”. Truman przemawiał do zgromadzonych mieszkańców Detroit z odległości około 20 metrów oddzielony od nich gęstym szpalerem policyjnym. Obok prezydenta ulokowano tylko miejscowych notabli Partii Demokratycznej, dziennikarzy i oczywiście — niezliczoną ilość fotografów prasowych, filmowych i telewizyjnych.

### Nudne przemówienie

Na placu przed ratuszem w Detroit zebrano się około 70.000 osób, żeby usłyszeć, a raczej zobaczyć Trumania. Biorąc pod uwagę, że Detroit ma około 2 milionów mieszkańców i że Truman tegoż dnia z rana publicznie oświadczył, że liczy na 300.000 uczestników wiecu, można śmiało powiedzieć, iż robotnicza ludność Detroit wolała spędzić ten wolny dzień na spacerze czy na odpoczynku, aniżeli słuchaniu Trumania.

Ukazanie się Trumanu zostało

przyjęte bez entuzjazmu, a podczas jego przemówienia oklaskiwali go tylko zebrani na trybunie działacze partyjni. Raz jeden tylko udało się Trumanowi trochę poruszyć tłum — gdy wymienił on nazwisko Roosevelta. Ale i wówczas nie wszyscy słuchacze reagowali, gdyż przeważająca większość wcale nie słuchała przemówienia prezydenta. Mowa rzeczywiście była bardzo nudna, nudziła się nawet córka Trumanu, która bez przerwy rozmawiała ze swą sąsiadką na trybunie.

O oryginalnym sposobie zgromadzenia kilkadziesiąt tysięcy robotników Detroit dowiedziałem się nazajutrz. Okazało się, że miejscowy związek zawodowy pracowników transportowych zapowiedział, że członkowie związku, którzy się nie stawiają na wiec, ukarani będą grzywną po 3 dolary każdy. Niektórzy robotnicy mówili, że wola zapłacić 3 dolary i nie słuchać Trumanu. Przyszli bardziej oszczędni.

Zgromadzenie w Detroit zorganizowały miejscowe związki zawodowe (razem z obu central amerykańskich — AFL i CIO). Przed Trumanem przemawiali przedstawiciele tych obu central, między innymi znany w Ameryce „bonza” związku robotników samochodowych Walter Reuther, który obecnie całkowicie popiera Trumanu.

### Pół prawdy Trumanu

Truman zastosował się do organizatorów wiecu i przemawiał prawie wyłącznie o ciężkim położeniu materialnym robotników amerykańskich i o odpowiedzialności Partii Republikańskiej za obecną sytuację gospodarczą. Truman w roli „rzecznika klasy robotniczej” — był to obraz zaiste komyczny, a może i tragiczny, gdyż działacze związkowi pomagali mu do odegrania tej roli.

Truman zaatakował gwałtownie Republikanów, jako wrogów klasy robotniczej, jako „reakcjonistów” (Truman użył nawet tego słowa), jako autorów ustawy Tafta - Hartleya, jako przeciwników obniżki cen, jako przeciwników ustawy o budowie tanich mieszkań. Truman pomstował na Wall Street i na „big business” i zupełnie słusznie przeszedł do robotników Detroit, że w razie zwycięstwa Republikanów posypią się nowe ciosy na amerykańską klasę robotniczą.

„Ale robotnicy fabryk samochodowych Detroit wykazali zdrowy rozsądek, nie słuchając wywodów Trumanu. Prezydent powiedział bowiem tylko pół prawdy, a pół prawdy zawsze jest całym kłamstwem.”

### Odpowiedź Stassena

Wykorzystał to bardzo zręcznie Harold Stassen, który dziś przyjechał do Detroit, aby w imieniu Partii Republikańskiej odpowiedzieć na wczorajsze przemówienie Trumanu. Stassen przemawiał w sali „Świątyni Maseńskiej”, która — jak mogłem się zorientować — służy raczej jako sala koncertowa, a nie dla tajnych zgromadzeń maseńskich. I tym razem słuchacze zawiedli Republikanie liczyli na tak wielki tłum, że zainstalowali głośniki na placu przed „Masonic Temple”. Jednakże udało się im wypełnić tylko parter (około 3.000 osób), a obłymi balkon przerażała swą pustką.

Stassen przemawiał również krótko jak Truman, ale nie tak monotonicznie. Zresztą Stassen miał naprawdę bardzo wdzienne zadanie. Stassen przypomniał Trumanowi, że większość jego „demokratycznych” kolegów partyjnych głosowała za ustawą Tafta - Hartleya. Przypomniał

mu, że jako prezydent sam już 7-urotnie skrocył za przepisów tej ustawy przeciwko robotnikom. Przypomniał mu wreszcie (na konferencji prasowej), że jeszcze przed 2 lata Truman zdobył się na najbardziej anty - robotnicze wystąpienie na jakie pozwolił sobie kiedykolwiek prezydent Stanów Zjednoczonych — mianowicie na groźbę militarystyki wobec strajkujących robotników.

Stassen przypomniał, że Truman od razu po wojnie zlikwidował kontrolę cen, umożliwiając spekulację i dewaluując zarobki robotnicze. Stassen o wiele uczciwiej od Trumanu przyznał, że obie stare partie amerykańskie są odpowiedzialne za brak ustawy o budowie mieszkań.

Do połowy prawdy, opowiedzianej przez Trumanu, — do krytyki Partii Republikańskiej. Stassen dodał drugą połowę — krytykę Partii Demokratycznej. Robotnicy Detroit, gdyby słuchali obu tych przemówień, mogliby się przekonać, że zarówno Truman, jak i Stassen mówili prawdę tylko wówczas, gdy krytykowali przeciwną partię, a nie wówczas, gdy demagogicznie zachwalali swą własną partię jako rzekomego „obrońcę robotników”.

### Robotnicy Donbasu wygrali wyścig z czasem

Pięć lat minęło od dnia, w którym wojska południowego i południowo-zachodniego frontu odniosły świetne zwycięstwo nad armiami niemieckimi w Zagłębiu Donieckim. 8 września 1943 r. stolica Związku Radzieckiego obwieściła salwami armatnimi wiktoria, która wróciła krajowi najważniejszy jego ośrodek węglowy i przemysłowy.

Zwycięstwo oręża radzieckiego Operacja wojenna w Donbasie należała do najważniejszych sukcesów oręża radzieckiego w ostatnim wojnie. Była ona rezultatem starannie przemyślanego planu strategicznego, męstwa oraz niezłomnej woli żołnierza radzieckiego. Niemcy przywiązywali wielkie znaczenie do Zagłębia Donieckiego i przygotowywali się do zaciętej obrony. Zdawali sobie sprawę z doniosłości tego obrzniętego rezerwuaru węglowego i metalurgicznego, z jego potężnymi zakładami przemysłowymi i stajonami w Stalino, Mariupolu i Makiiejewce. W dziesiątkach miast i osiedli znajdowały się tutaj setki kopalń, elektrowni, fabryk, hut oraz gęsta sieć dróg kolejowych i szos.

Pierwszy cios zadał hitlerowski najdzielniejszy wojska generała Tolbuchina na północ od Taganrogu. W bojach o Taganrog Niemcy stracili 35 tysięcy żołnierzy, ponad 200 samolotów, wielkie ilości czołgów, dział i sprzętu wojennego. W przeciągu sześciu dni, od 3 do 8 września oswobodzono całe zagłębie wraz z jego stolicą Stalino. 10 września po zdobyciu Mariupola, walki przesunęły się na zachód, w kierunku Dniepru. Donbas powrócił do Związku Radzieckiego.

W czasie odwrotu ściepacz hitlerowscy zniszczyli wszystkie fabryki Donbasu, zatopili kopalnie, wysadzili w powietrze elektrownie, spalili do cna miasta, miasteczka i osiedla robotnicze. Specjalne oddziały podpalaczy z szatańską precyzją dokonywały dzieła zniszczenia. Kto znalazł się w owym czasie na ziemach donieckich, ten widział przed sobą jedno morze płomieni, panorama gruzów i ruin. Wyobraźnia ludzka była zbyt uboga, aby objąć ten ogrom zniszczenia i zbrodni, wobec którego najgroźniejszy żywioł przyrody jest dziecinna zaledwie igraszką. Zdawało się, że dla usunięcia śladów zniszczenia oraz odbudowy zakładów przemysłowych i miast, które przedstawiały chaos pogiętych konstrukcji żelaznych, odlamków betonu, cegieł i szlisa — potrzebna będzie wielu dziesięcioleci.

Znowu dymią kominy

Mieszkańcy Donbasu nie zalamali rąk, nie upadli na duchu. Już w pierwszych dniach, a nawet w pierwszych godzinach po wypędzeniu okupanta, donieccy górnicy, robotnicy fabryczne, oraz mieszkańcy przystąpili do odbudowy swych miast. Pracowano w dzień i w noc, z zapalem i ofiarnością, na jaką zdobyć się mogą tylko budowniczowie socjalizmu. Okres pięciu lat po oswobodzeniu zagłębia był okresem energicznego wysiłku pracy, którym współzawodniczą socjalistyczne zwycięstwo triumfu. Ludzie swym wysiłkiem wyprzedzali czas. Działalność radzieckich Donbasu znowu żyje, dymią kominy fabryk, z kopalń toczą się tysiące wagonów węgla, miasta rosną.

We Francji wypompowano w ciągu pięciu lat po pierwszej wojnie światowej 100 milionów metrów sześciennych wody ze zniszczonych i zatopionych kopalń. Górniczy Donbas wypompował w ciągu trzech lat 300 milionów metrów sześciennych wody, a więc trzy razy więcej. Robotnicy Donbasu odbudowali dotychczas wszystkie największe kopalnie węgla, których wydajność osiągnęła 80% produkcji przedwojennej. Techniczna baza donieckiego przemysłu została zaopatrzona przez konstruktorów radzieckich w najnowsze urządzenia, które mechanizują całkowicie procesy produkcyjne. Pojawili się ulepszone maszyny, mechanizmy wielciencze,

(Truman), lub jako „rzecznika całego narodu” (Stassen).

### Frontem do bankierów

Obaj mówcy ani słowem nie wspomnieli o ostatnich strajkach robotniczych w Stanach Zjednoczonych. W Nowym Jorku strajkuje już od tygodnia kilkanaście tysięcy szoferów ciężarówek, na dalekim wybrzeżu Pacyfiku strajkują robotnicy portowi i robotnicy rafinerii naftowych, na przyszły tydzień zapowiadany jest strajk 25.000 pracowników stacji telefonicznych.

To wszystko nie obchodzi ani Trumanu, który przemawiał z twardą skłonnością do drapieżnego chmar „National Bank of Detroit”, ani Stassena, który wolał wygłosić swe przemówienie wobec kilku tysięcy najbogatszych obywateli Detroit.

Strajki robotnicze są jednak przedmiotem rozważań wśród setek tysięcy robotników Forda, Chryslera czy General Motors. I dlatego nie dziwiło mnie, gdy podczas wczorajszego wiecu z udziałem Trumanu, nie bacząc na zakaz organizatorów, widziałem w tłumie kilkanaście transparentów z napisami „Wallace for Labour, Labour for Wallace” (Wallace dla świata pracy, świat pracy za Wallaceem) lub „Ford Workers for Wallace” (Robotnicy Forda za Wallaceem).

## Po trzęsieniu ziemi we Włoszech



Widok na ulicę miasta Foggia w poł. Włoszech po trzęsieniu ziemi.

## Czy mr. Cadogan skłamał na Radzie Bezpieczeństwa?

De Redaktora „Robotnika”.

Szanowny Towarzyszu Redaktorze! W numerze 255 „Robotnika” przeczytałam w artykule Jerzego Winnickiego p.t. „Anglicy stworzyli zarzewie wszystkich konfliktów w Indiach”, że pertraktacje między Hindustanem i Hajderabadem, które zakończyły się wojną między tymi dwoma państwami, zamieszkałymi przez ludność, należącą do jednego narodu, prowadzone były przy udziale doradcy brytyjskiego po stronie Nizama Hajderabadu oraz przy u-

dziale brytyjskiego generała lorda Mountbattena po stronie Hindustanu. W dwa dni później „Robotnik” zamieścił depeszę PAP z Paryża, z której wynika, że podczas posiedzenia Rady Bezpieczeństwa na zapytanie radzieckiego delegata Malika, brytyjski delegat Cadogan zaprzeczył, jakoby w rządzie Hajderabadu znajdowali się doradcy brytyjscy.

Czyby dyplomata brytyjski pozwolił sobie na jawne kłamstwo podczas obrad międzynarodowych? — Uprzejmie proszę o wyjaśnienie, jak ta sprawa przedstawia się naprawdę.

Z socjalistycznym pozdrowieniem  
HALINA GRABOWSKA

A oto wyjaśnienie tow. red. Jerzego Winnickiego:

Wiadomości o pertraktacjach między Hajderabadem a Hindustanem ogłoszone były w prasie hinduskiej, wydawanej w języku angielskim, a mianowicie w „The Hindu” oraz „India News”. Według tych wiadomości w okresie od stycznia 1948 roku, pertraktacje w sprawie układu o t.r.w. „standstill” czyli zachowanie suwerenności Hajderabadu, prowadzone były przez lorda Mountbattena i indyjskiego sekretarza stanu V. P. Menona z jednej strony, oraz delegację Hajderabadu z premierem Nawabem, Sultanem Ahmedem i sir Walterem Moncktonem, konstytucyjnym doradcą Nizama, na czele — z drugiej strony.

W tych samych pismach oraz w londyńskiej gazecie „Times” umieszczona jest wiadomość, że w dniu 24 czerwca „mr. Richard Beaumont, sekretarz osobisty sir Waltera Moncktona, przybył drogą lotniczą do Londynu, przywioząc list Nizama, adresowany do JK Mości króla Anglii”. W liście tym Nizam, powołując się na swój zasłużony tytuł „wiernego sprzymierzeńca” Anglii, swarcie się do króla Anglii i prosił, by dopomógł mu w zachowaniu niepodległości Hajderabadu. Wiadomość ta uzupełniona jest informacją, że w drodze z Hajderabadu do Londynu mr. Beaumont został zatrzymany w New Delhi przez urzędników celnych, list do króla zaś został mu odebrany, przeczytany i zwrócony odpieczony. Po dwóch dniach aresztu, mr. Beaumont został wypuszczony z New Delhi w dalszą swą podróż z listem do króla angielskiego. Now Delhi, jak wiadomo, znajduje się w zasięgu jurysdykcji brytyjskiego general-gubernatora Indii, którym w tym czasie był właśnie lord Mountbatten, będący zarazem kuzynem króla Anglii.

Jak widać, fakt istnienia doradców brytyjskich w otoczeniu Nizama jest bezsporny. Równie niewątpliwy jest fakt, że pertraktacje prowadzone między Hajderabadem i Hindustanem (Indiami) przy udziale doradców brytyjskich po obu stronach zakończyły się wojną. Kwestię zaś prawdziwości delegata brytyjskiego Cadogana w Radzie Bezpieczeństwa — pozostawiam ocenie własnej tow. Grabowskiej.

F. JACHŁAKOW

### Oświadczenie uczonych amerykańskich

WASZYNGTON (PAP). — Federacja Uczonych Amerykańskich złożyła na zjeździe Amerykańskiego Stowarzyszenia Pomocy Nauce oświadczenie, w którym poddaje krytyce działalność Komisji do Badań Działalności Antyamerykańskiej.

W oświadczeniu swym uczeni amerykańscy stwierdzają, iż nieuzasadnione insynuacje tej komisji zarzucającej „szpiegostwo w dziedzinie energii atomowej” przynioszą szkodę nauce i duchowi moralnemu Ameryki.

## Książki o ludziach i zwierzętach

Axel Munthe: „Księga o ludziach i zwierzętach”. Przekład St. Kuszelewskiej. Sp. Wyd. „Wiedza”.

Jean Henri Fabre: „Z życia owadów”. Przekład Z. Bohuszewicz i M. Górski. Sp. Wyd. „Wiedza”, wyd. III.

Peter Freuchen: „Przygody na Arktyku”. Przełożył A. Pański Sp. Wyd. „Książka”.

Nazwisko szwedzkiego lekarza, Axela Munthe, jest znane całemu kulturalnemu światu. Sprawili to niezrównana książka, nazwana przez autora „Księga o ludziach i zwierzętach”. Docekalą się ona wielu przekładów, między innymi i polskiego i była u nas czytana przed wojną na równi z obecnie wydaną przez „Wiedzę” „Księgą o ludziach i zwierzętach”.

Książka ta ukazała się po otrzymaniu powożenia „Księgi z San Michele”, ale chronologicznie jest starszą od tamtej, gdyż zostały się na nią opowiadania i szkice, pisywane za młodo przez A. Munthe po angielsku i drukowane w różnych angielskich i amerykańskich magazynach. To, co obu książkom szwedzkiego lekarza zdobyło tak ogromne powodzenie, zwłaszcza w naszych czasach brutalnego pohańbienia człowieka przez faszyzm, to duch szczerzego humanitaryzmu przebijającego ze

wszystkich kart. Axel Munthe odnosi się ze szczerą miłością do ludzi wydziedziczonych, stara im się pomagać z delikatnością człowieka kulturalnego, baczącego by swą pomocą nie urazić, — nie znosi natomiast ordynarnych, hałaśliwych i pewnych siebie osobników, nie cierpi więc Niemców, którzy jeszcze na długo przed Hitlerem rozpychali się wszędzie łokciami, uważając to za dowód swej wyższości.

Ceni francuski geniusz i włoską subtelność. Studiuję w Paryżu, ale najlepiej czuje się na południu Włoch i wreszcie osiada na Capri, w San Michele, gdzie napisał swą słynną „Księgę”.

Kocha zwierzęta i rozumie je. Dla niego każde zwierzę posiada indywidualność, wartą poznania. Kapitałne są te psy na Capri, które „niczym dawni Rzymianie większą część swego dnia poświęcają życiu publiczne-

mu”. Munthe opisuje ich życie z powagą należną tym dostojnym patrycjuszom. Munthe posiada przyjaciół pomiędzy osiołkami. Wszak o rano, gdy mieszkał na leśniku u rybaka, przychodził do niego osiołek i patrzył. „Ja też patrzyłem na niego, gdyż jego widok sprawiał mi przyjemność” — powiada Munthe.

Ciężko pracując na Capri małe osiołki, noszące tustych Szwabów na szczyt góry. Grzebię pod siodełkiem plece, jak palony ogniem, pysk boli tak bardzo od nieustannego szarpnięcia ugłi...

Piękny styl, którego czar odała w pełni Kuszelewskaja, sprawia, że czytanie książki Axela Munthe jest prawdziwą rozkoszą estetyczną. Szkoda tylko, że ów wielki humanista i przyjaciel wszystkich pokrzywdzonych nie uczynił jeszcze jednego kroku, którym sam się narzucał i nie stał się tym, kim stał się dla świata drugi wielki mieszkaniec czarownej włoskiej wyspy — Maksym Gorki. Pisarzem wydziedziczonych, budzącym nadzieję lepszej przyszłości.

J. H. Fabre to między uczonymi przyrodnikami postać tak niezwykła, że każdemu, kto ma zamiar przeczytać jego książkę w polskim przekładzie, polecam zapoznanie się z jego życiorysem, napisanym przez

Z. Bohuszewicz i wydanym przez „Wiedzę” w serii przyrodniczej Biblioteki Popularno-Naukowej. Książka z „Życia owadów”, to wybór studiów z wielkiej, kilkunastotomowej całości, zatytułowanej: „Wspomnienia Entomologa”. Chociaż nie jestem przyrodnikiem przeczytałem jednym tchem wszystkie owe tomy, zachwycając się wspaniałym, o nieporównanej, liście francuskiej lekkości, stylem i podejściem do owadów, jakby to były co najmniej istoty równorzędne człowiekowi. Kiedy poświętnik wto-

czywszy do swej nory misternie ulepioną gałkę mierzwy zabiera się do jej konsumowania, Fabre nasłuchuje czy nie usłyszy z owej sali biesiadnej owada popularnej piosenki: „Ach jak słodko jest trwać w bezczelności, gdy wszystko wrodookoła!”

Gdy mały żuczek, który zwykł dziurawić potężnym „świdrem” twar dą powłokę orzecha, by pod nią złożyć jajeczka, zabiera się do roboty, Fabre mu składa życzenie by trzymał się dobrze na nogach. Zdarza się bowiem, że żuczek się poślizgnie i zawiśnie na swym „świdrze”, a wówczas jest zgubiony bez ratunku.

Fabre pisał swą książkę u schyłku życia. Starość nie przeszkadza mu jednak być optymistą i wierzyć w postęp. „Moje wnuki doczekają lep-

szego świata” — powiada w jednym ze swych szkiców.

Jako literata razi mnie nieraz polska terminologia przyrodnicza. Długo wybierać takie nazwy twarde i trudnobrażące, jak zgryplik, szczyklina albo kruszczyca (ta ostatnia ma na szczęście inną nazwę, znaczącą nie przyjemniejszą — żłotwiec). Od szesnastego wieku zdobył sobie w Polsce prawo obywatelstwa skorpion. Dlaczego więc nie utrzymać tej nazwy i zrobić ze skorpiona niedźwiadka?

Na szczęście urok opowiadań Fabre'a łagodzi owe trudne do wymówienia nazwy.

„Przygody na Arktyku”, to znowu książka o ludziach i zwierzętach rzadko żyjących w słońcu. Potworne mrozy i ciemność Arktyku to arena, na której rozgrywa się niesamowite przygody autora i jego druhów. Freuchen od młodości tęskni do życia niezwykłego, twardego. Miał po temu dane fizyczne, gdyż był wysoki, niegdy wzrostu i budowy atletycznej. Nie chciał siedzieć w spokojnej mieszczańskiej Dáni, lecz prosto ze szkoły drapał na Grenlandię. I tam już przez większą część swego życia pozostał. Nauczył się języka Eskimosów, z nimi mieszkał, z nimi polował i narażał się na niebezpieczeństwa.

Wyrobił się w ten sposób na znakomitego znawcę tego dziwnego plemina, które nikomu nie opowiada o sprawach uwiecznych za ważne. Gdy się ożenił z Eskimoską uznano go za swego i chociaż uważano, że nieraz mówi lub pyta głupio, jak prawdziwy biały człowiek, to jednak opowiada mu wiele o wierzeniach i zwyczajach eskimoskich.

Książka Freuchena posiada z tych względów duże znaczenie naukowe i jej autor jest bardzo cenionym w świecie badacz Arktyku. Duże poczucie humoru i gładki styl sprawiają, że książka może być czytana i dla samej przyjemności. W książce, która jest właściwie biografią autora, rzucana na ekran arktyczny, nie brak jednak i momentów tragicznych. Lecz przewodnim motywem jej jest wiara w zwycięstwo człowieka nad żywiołami.

Przekład Pańskiego miewa chwila dziwnie potknięcia. Dlaczego np. tłumacz używa stale słowa łoża gdy chodzi o płoty san? Czyżby się nie orientował w nazwie części tego, tak popularnego w Polsce wehikułu?

Wole przypuszczać, że była to po- myłka korektora, jednak wolałbym, żeby nie powtarzała się tak konsekwentnie.

LEONARD ŻYCKI



Jerzy Jędrzejewicz

# Na drogach nowego romantyzmu

## O Konstancie Paustowskim i jego twórczości

„Wspaniały człowiek, subtelny, mądry, głęboko czujący poeta, romantyk, który nie ucieka od ludzi, lecz żyje z nimi, który nie ucieka od życia, lecz żyje w nim” — to słowa, które można by określić postać Konstancie Paustowskiego, którego twórczość jest chlubą współczesnej literatury rosyjskiej.

Ciekawe są zaiste koleje życia tego pisarza. Dzieje zaś jego rodziny same przez się mogą stanowić kanwę nie lada jakiej romantycznej opowieści.

Konstanty Paustowski urodził się dnia 18 maja 1892 roku w Moskwie. Wkrótce potem Paustowski przeniósł się do Kijowa. Tu, w murach przastrego grodu kijowskiego, pełnego słońca i zieleni, częściowo zaś w starym dworcu dziadkowym — Horodyszczu, nad rzeką Rosią — upłynęło dzieciństwo pisarza. Pierwsze jego lata młodości przypadały na okres wojny rosyjsko-japońskiej i rewolucji 1905 roku. Wydarzenia z tych lat wstrząsnęły wyobraźnią chłopca i nadały jej energię wyobraźni i nadawały kierunek, go myślowy oraz uczuciowy, którymu pozostał wierny w ciągu całego życia: uczynił z niego szerokiego człowieka, uczynił z niego człowieka ideałów sprawiedliwości społecznej i postępu. Niemalże przyczyniły się do tego również wpływy najbliższej rodziny Paustowskiego.

Dziwna to była rodzina — nader liczna i ogromnie zróżnicowana zawodowo pod względem narodowości, w tym, jak i pod względem charakterów. Wśród jej członków. Posługiwano się w niej na przemian trzema językami: rosyjskim, ukraińskim i polskim. Ale wszystkich bez wyjątku cechowało to samo idealne poczucie, ten sam kult sprawiedliwości i postępu, to samo uwielbienie dla piękna w życiu i piękna w sztuce.

Na kształtowanie się charakteru i zamiłowań autora „Dalekich lat” wpłynęło też w dużej mierze środowisko gimnazjalne. Pierwsze Gimnazjum w Kijowie, do którego uczęszczał i które ukończył w 1911 roku, było to środowisko, w którym jedna z cenniejszych szkół średnich w ówczesnej Rosji, ze względu na dobór wybitnych nauczycieli, w szczególności w zakresie nauk humanistycznych. W gimnazjum tym kultywowano zainteresowanie do literatury pięknej, niezwykle popieraną i podsyconą przez nauczycieli. Niemalże do tej roli odegrał wpływ ojca, który pracując pisarzką uważał za najszlachetniejszą powołanie człowieka i myśli tę rolę w pełni. Nie też dziwnego, że Konstanci Paustowski wczesnie poczuł w sobie żylkę pisarską. Będąc jeszcze uczniem gimnazjum wydrukował pierwsze swoje opowiadanie w wychodzących wówczas w Kijowie czasopiśmie: „Rycerz” i „Ogień”.

Rozwój się rodziców, wyjazd matki do Moskwy i tragiczna wkrótce potem śmierć ojca wciągnęły młodego gimnazjalistę w sytuację wręcz rozpaczliwą. Począwszy od szóstej klasy gimnazjum utrzymywał się już sam, zarabiając na życie korepetycjami.

Po ukończeniu gimnazjum wstąpił na Uniwersytet w Kijowie, a po pewnym czasie przeniósł się na Uniwersytet Moskiewski. Tu zastał go wybuch pierwszej wojny światowej. Zmuszony był z tego powodu przerwać studia, których już później nie mógł dokończyć. Lata wojny spędził na froncie jako sanitariusz. Po wybuchu rewolucji stał się jej żołnierzem. Brał udział na Ukrainie w walkach z osławionymi bandami partyzanckimi atamana Machny, Zielonego, Struka i innych.

Do rewolucji życie Paustowskiego ułożyło się w niezwykłą mozaikę. Zmienił kilkanaście zawodów. Był malarzem i konduktorem tramwajów, mechanikiem w Moskwie, robotnikiem fabrycznym w różnych fabrykach: w Noworosijsku, Taganrogu, Juzowie, Jekatierinosławiu i w inn. miastach, członkiem ekipy rybackiej na morzu Azowskim, marynarzem floty handlowej, wykładowcą języka rosyjskiego i literatury w szkołach średnich. Przeszedł całą drogę kariery dziennikarskiej — od zwykłego reportera do redaktora naczelnego. Przez kilka lat pracował jako redaktor w Rosyjskiej Agencji Telegraficznej.

Rzadko który z pisarzy może się pochwycić takim uciążliwym stosunkiem do swej pracy, jak Paustowski. Mimo wczesnego rozbudzonego pociągu do twórczości literackiej, Paustowski — jak sam wyznaje — bardzo szybko doświadczył do przekonania, że twórczość ta wymaga rozległej wiedzy, a przede wszystkim gruntownej znajomości życia. Toż po pierwszych próbach, których dokonał siedząc jeszcze na ławie szkolnej, zaniedbał pisanie i w ciągu kilkunastu lat nie publikował nic. Uczył się życia. Całkiem świadomie zmienił kolejno zarówno swe zajęcia zarobkowe, jak i miejsce pobytu. Zaczął ponownie pisać będąc już w wieku dojrzałym. Jego debiut książkowy stanowiły „Polyskujące obłoki” (1927). Od tego czasu poświęcił się już wyłącznie pracy literackiej. Już w rok później wydał następną książkę: „Spotkanie okrętów” (1928).

Właściwy początek działalności pisarstwa Paustowskiego przypada na lata, kiedy literatura rosyjska pod przewodnictwem Gorkiego wkraczała na

szlaki nowej romantyki rewolucyjnej, zwanej inaczej „realizmem socjalistycznym”. Dzieło przebudowy kraju nasycało wiele tematów, które mogły rozpaść wyobraźnię każdego poety, marzącego o przyszłym szczęściu ludzkości, a takim poetą był przecież zawsze Paustowski. Napisał wtedy dwie powieści: „Kara - Bugaz” (1932) i „Kolchida” (1934). Bohaterowie tych powieści pracują nad wynalazkami, które mają zamienić pustynię Kara - Bugazu we wspaniały ogród, a błota Kolchidy — w żyzne uprawne pola; zwyciężają i udoskonalają przyrodę, „głowi wielkiego szczęścia, jakim jest życie”. Nasuwa się tu porównanie z marzeniem o „szkłańskich domach” Stefana Żeromskiego.

I w innych utworach tego czasu Paustowski pozostaje wierny swym romantycznym skłonnościom. Nigdy jednak nie zasklebia się w bezpodstępnych marzeniach, które — jak mówił — „raznożył” — jak mówił — „nie mają punktów stykowych z rzeczywistością”. Autor „Dalekich lat” może być uważany za kontynuatora najlepszych tradycji rosyjskiej prozy realistycznej.

W okresie przedwojennym, poza szeregiem utworów, w których daje wyraz zamiłowaniu do egzotyki, opiewaniu piękna przyrody i folkloru — „Los Charlesa a Lonceville’a” (1933), „Front na jeziorach” (1933), „Romantycy” (1935), „Czarne morze” (1936), „Letnie dni” (1937), „Opowieść północna” (1939) — pisze również kilka utworów, osnutych na tle życia znakomitych malarzy i poetów: „Lewitan”, „Orest Kiprenski” (1938), „Taras Szewczenko” (1939).

Napisał też kilka sztuk teatralnych, które cieszyły się dużym powodzeniem na deskach wielu teatrów rosyjskich.

W okresie drugiej wojny światowej, pracując nieustraszenie wzorem innych swoich kolegów po piórze jako korespondent wojenny, wydaje znowu szereg książek: „Lasek Michajłowski” (1941), „Kraj Mieczkowski” (1940); „Burza na stepie” (1945).

Po wojnie już wychodzą zbiorniki siennych opowiadań Paustowskiego: „Deszczowy przedświt” (1946), „No-

we opowiadania” (1946) oraz najlepsze badanie jego dzieła: „Dalekie lata” (1946) — opowieść o dzieciństwie i młodości, mająca charakter ściśle autobiograficzny. Jest to ściśle biorąc cykl obrazków, z których każdy tworzy zamkniętą całość. Dzięki nader udanej kompozycji tych obrazków, ich umiarkowanemu uszeregowaniu i powiązaniu, czytelnik odnosi wrażenie prawie dramatycznie rozwijającej się akcji, której bohaterem jest sam autor. Jest to piękna i wzruszająca opowieść o chłopcu, który chciał zostać pisarzem. Tym ciekawszą, iż jej tło i treść stanowią zdarzenia prawdziwe. Książkę tę można porównać z „Dzieciństwem” Lwa Tolstoja i „Wspomnieniami mojego przyjaciela” Anatolia France’a.

Podniosła romantykę, cechującą pierwsze utwory Paustowskiego, zastępuje w późniejszej fazie jego twórczości opiewanie wzniosłej i pięknej prostoty życia. Zawsze mu jednak przyswajacie ideał służby społecznej. Idealowi temu służy też bohaterowie jego ostatnich powieści: „powieści o lasach” pt. „Przewyciężenie czasu”, która drukowana jest obecnie w odcinku jednego z tygodników społeczno-literackich w Moskwie.

Głęboki, rzetelny, niefalszowany humanizm umiłowanie ideałów wolności i powszechnego braterstwa, prawdziwy patriotyzm bez cienia szowinizmu narodowego, romantyczne spojrzenie na świat, uwielbienie przyrody, kult poezji — oto cechy postawy twórczej Konstancie Paustowskiego, które muszą w nas budzić sympatię i uznanie. Jednym z ubocznych, ale godnych uwagi szczegółów jest niekła-

mana życzliwość, z jaką Paustowski odnosi się do Polski i Polaków. Wystarczy przeczytać „Dalekie lata”, żeby się o tym przekonać.

Każdego, kto się bliżej pozna z twórczością Paustowskiego, musi również uderzyć jego głęboka kultura literacka. Być może, iż ta okoliczność właśnie zadecydowała o wielkim powodzeniu książek Paustowskiego za granicą (przede wszystkim w powojennej Francji, gdzie szereg utworów, m. inn. „Dalekie lata”, już dawno przetłumaczono na język francuski).

Proza Paustowskiego jest porywająca w swej prostocie, która nieomal graniczy z wyrażaniem estetycznym. Chwilami bezpretensjonalna i chropawa, nabiera niekiedy zdumiewającej rytmiki i melodyjności. Świadczy to niewątpliwie o całkowitym opanowaniu techniki pisarskiej. Daje się to zauważyć szczególnie w tak trudnym rodzaju twórczości literackiej, jakim jest zwykle, krótkie opowiadanie. A tu właśnie artysta Paustowskiego uwidnia się w całej pełni.

Ale nade wszystko chyba cenić należy w Paustowskim ową głęboką afirmację życia — szczerą, wysnutą nie tylko z potrzeby serca, ale i z wielki doświadczeń, i z wielkiej pracy umysłowej, pozbawioną patosu a przekonującą — afirmację życia, której tak piękny wyraz dał w zakończeniu „Dalekich lat”, pisząc niezapomniane słowa: „...nigdy i nikomu nie uwierzę, choćby mi powiedział, że to życie, z jego miłością, daniem do prawdy i szczęścia, z jego zorzami i dalekim szumem wody pośród nocy, jest pozbawione sensu i mądrości. Każdy z nas powinien walczyć o utwierdzenie tego życia zawsze i wszędzie — do końca swoich dni”.

## Podziękowanie

Na wezwanie radiowe w dniu 4 września o nadesłanie szczepionki przeciwkokułuszowej dla ciężko chorej Marii Olczakowej — Sekretariat Spółdz. Wydawn. „WIEDZA” otrzymał szereg przesylek ze szczepionkami i szereg listów z informacjami.

Wszystkim ofiarodawcom Sekretariat „Wiedzy” składa serdeczne podziękowanie za szlachetną pomoc i wyjaśnienia, że po zaspokojeniu potrzeb rodziny Olczakowej część nieużytych szczepionek przekazana została na następne wezwanie radiowe, reszta zaś będzie oddana do dyspozycji RTPD w Warszawie

Irena Krzywicka

## Braterstwo poetyckie

(Teatr „Piacówka” Federico Garcia Lorca: „Krwawe gody”, przekład M. Jastruna)

Piękny wieczór przeżyliśmy dzięki „Piacówce”. Pokazano nam utwór nieznanego niemal w Polsce pisarza, zamordowanego przez falangistów, Federico Garcia Lorca. Ten autor, którego grają obecnie wszystkie teatry świata, którego wiersze przekładają najwybitniejsi poeci, który jest chlubą literatury swego kraju, padł w rozkwicie młodości, w wieku lat trzydziestu sześciu, z rąk zbiorów, którym nienawistną jest wolność człowieka. Przywilejem artysty jest to, że nie umiera całkowicie. Zabyty Garcia Lorca jest obecnie tym bardziej niebezpieczny dla swoich oprawców. Pamięć o nim stała się bowiem standardem walczącej Hiszpanii. A jak krew jego wsiąkała w oczyszczoną ziemię, tak pieśń jego wsiąkała w lud hiszpański i stała się jego własnością. Meczka śmierć zyskała mu szeroką popularność w masach, a jego idee wolnościowe, zawarte w harmonijnych słowach, są bronią skuteczniejszą, niż noże i maulery w rękach jego wrogów.

„Krwawe gody” są nową wersją tematu starego jak świat: gry miłości i śmierci. Temat ten, mający dostojną przeszłość w literaturze świata, staje się zawsze nowy, gdy podejmie go prawdziwy poeta. Garcia Lorca daje mu linię surową i prostą, niby tragedii antycznej. Antyczny jest też w tym hiszpańskim dramacie motyw przeznaczenia, od którego nie można uciec, które się musi dopełnić. Nawet intuicja matki, zapowiadająca niejako przyszłe wydarzenia, jej wzniosły lament, przypominają wieszczby i chóry antyczne. Podobieństwa te można by mnożyć, ale nie o to chodzi. To nie jakieś malpowanie starożytności. „Krwawe gody” są dramatem ludowym hiszpańskim, tak jak dramatem ludowym, mimo że traktowała o królach i bogach, była tragedia grecka. I tak samo jak u nas publiczność robotnicza z zapartym oddechem słuchała „Orestei”, tak publiczność ludowa nie tylko hiszpańska, ale na całym świecie będzie namiętnie słuchała „Krwawych godów”. Taki jest uniwersalizm prostych, lecz odwiecznych wątków, siła namiętności, miłości i rozpacz, taka jest prosta i potężna esencja poezji ludowej.

Ale Garcia Lorca jest jednocześnie poetą bardzo wybrednym, bardzo nowoczesnym, chwilami trudnym. Przeszedł przez surrealizm i dziwaczne często kierunki poezji europejskiej, zwłaszcza francuskiej. Jego wiersz jest ostatnim krzykiem techniki poetyckiej. I tu nasuwa się uwaga jak potrzebne są pewne — można by je określić jako laboratoryjne — formy poezji, choćby były niezrozumiałe dla ludzi stojących dalej od literatury. Wielki talent, jak właśnie Lorci, zacierpnie z tych nowych form to, co jest konieczne dla odnowienia wyrazu i odświeżenia formy dzieła właśnie przeznaczonego dla ludu. Gdyby „Krwawe gody” były pisane pospolitym, banalnym wierszem byłoby nie do wytrzymania. Wzbożone o zdobycze nowej poezji są dziełem wielkiej sztuki i to sztuki uniwersalnej, trafiającej zarówno do mas, jak do znawców. Takie bywają osobliwe drogi poetów.

Nie chce mi się tu opowiadać treści „Krwawych godów”, która jest równie nieskomplikowana, jak wstrząsająca. Zresztą niemal od pierwszych słów dramatu przewidyujemy dalszy jego bieg. Tragiczna stara chłopka, raczej matrona, której duszę szarpia naprzemian miłość i żądza zemsty, jej syn rozkochany w pięknej, a zmiennej dziewczynie, mają niejako na czołach wyrzute dalsze swe losy. Nie jest to w żadnej mierze, oczywiście, sztuka realistyczna, jest w niej natomiast wiele romantyzmu, a nade wszystko owej tradycji literatury hiszpańskiej, wywodzącej się z Calderona i Lope de Vegi, która ją czyniła tak bliską sercom romantyków. Ale co dla nas Polaków jest najosobliwsze, to fakt, że i my mamy swego Garcia Lorca w postaci Wyspiańskiego.

To zdumiewające pokrewieństwo dowodzi, jak zawodne są

badania, wpływołogiczne historyków literatury. Na dwóch krańcach Europy, przedzieleni odległością jednego pokolenia i całą odmiennością kultury, dwaj poeci wykazują zdumiewającą zbieżność. Szukanie źródeł natchnienia w ludowości, posługiwanie się pieśnią, pewna wielomówność, wkladowanie w usta aktorom regularnych strof z powtarzającymi się refrenami, wreszcie śpiewność i muzyczność, pokrewieństwa antyczne, pogłosy romantyzmu — ileż cech wspólnych, coż za podobieństwo! Nie mówię tu oczywiście o autorze „Wesela”, ale „Legendy”, „Bolesława Śmiałego”, „Kławy”. Z zupełnie usprawiedliwioną pychą może literatura polska powiedzieć, że jednak Wyspiański był pierwszy, że w tym, jak w wielu innych rzeczach, był prekursorem. Dowodzi to też, jak bardzo nie umieliśmy pochwilić się przed światem tym co u nas najoryginalniejsze i najosobliwsze. Na krótko przed wojną w jakiejś niewielkiej sali pokazano Anglikom „Wesela”. Oczywiście nie nie rozumieli, bo „Wesela” wymaga bezustannego komentarza. Nie pokazano natomiast nikomu na świecie tego naszego pół-folkloru, pół-antyku, pół-poezji elitarniej, osobliwej amalgamatu, jakim są inne utwory Wyspiańskiego, a które stanowiły, jak dotąd osobliwość na terenie literatury. Inna rzecz, że na przeszkodzie stała; oczywiście, trudność przekładu.

Garcia Lorca miał więcej szczęścia. Tłumacza go na ogół dobrze, a u nas doczekał się genialnego, jak mi się zdaje, przekładu Jastruna. Toteż i hiszpański i polski poeta święcą triumfy co wieczór w „Piacówce”. Jastrun wpadł z niezwykłą muzikalnością poetycką zarówno w ton ludowy, jak nowoczesny, uchwycił szeroko, rozległą frazę prozy i lamany kunstownię, na pozór tylko prymitywny rytm piosenki. W jego przekładzie tragedia hiszpańskiego pisarza grała pełnym blaskiem i mogliśmy się lubować, tak jak być powinno, każdym zdaniem nieskazitelną poezji. Ale właśnie nie bardzo mogliśmy. Stała tu na przeszkodzie dykcja aktorów, którzy sprawili, że przynajmniej jedna czwarta tekstu nie dolatywała nawet do trzeciego rzędu. Powinienby się przyjąć zwyczaj, aby reżyser w czasie prób stadywał na najdalszym krześle w teatrze. Sprawa dykcji zaczyna być groźna w naszych teatrach.

Poza tym przedstawienie było bardzo udane. Reżyseria Wyspiańskiego może nie wydobyla całej hiszpańskości utworu; nie bardzo się też czuło, że się jest wśród chłopów, ale za to potrafiła uwidocznić hieratyczność i majestaticzność tragedii, jej niejako poza-czasowość i poza-terytorialność, jej ogólnoludzką prawdę. Do spotęgowania wrażenia przyczyniły się bardzo piękne, patetyczne dekoracje Zenobiusza Sirzeleckiego. Co do kostiumów natomiast miałabym zastrzeżenia: zbyt operowy tłum, zbyt po miejsku strojna panna młoda. Prawdziwą rozkosz sprawiała muzyka Lutosławskiego, choć ciekawe byłoby usłyszeć muzykę samego Lorci, który w tym jeszcze podobno do Wyspiańskiego, sam ją do swoich utworów podobno komponował.

P. Kunina stworzyła wstrząsającą kreację w roli tragicznej matki. Któż inny, jak nie ona mógł wydobyc z tej roli wszystkie akcenty aż nadto przerażającej prawdy, tak do ostatniego fibru duszy znajomej wszystkim obecnym na sali nieszczerliwym matkom, których jest u nas wiele. Postać Kuniny — nie rola, bo to nie była rola, to było coś więcej — pozostanie na długo w pamięci publiczności teatralnej i nie wyobrażam sobie, by ktoś kiedykolwiek mógł oddać jej postać lepiej. Bardzo cennym nabytkiem dla polskiej sceny wydaje się być Skarżanka, wróżyć jej piękną przyszłość. Miła i szczerą była Hanin. Reszta aktorów poprawna. Na plus reżysera trzeba jeszcze zapisać niekonwencjonalny, powściągliwy inteligentny sposób mówienia wiersza przez cały zespół.

## Językowa samokrytyka

### Perelki gwary dziennikarskiej

Dał mi redaktor garść rekłpisów i mówi:

— Proszę poumować błędy językowe. Pamiętaj, jak kiedyś Perł dbał o język „Robotnika”.

— Niełatwa rzecz, tow. redaktorze.

— Czemuż to? Sam mówiłeś, że to robił w redakcji „Gazety”.

— Ech, to było przed pierwszą wojną.

— Więc co z tego?

— Język nie był tak zaśmiecony. Szło tylko o usuwanie rusekizmów, którymi operowała młodzież, nie ucząca się w gimnazjach języka polskiego.

— Ale od 30 lat już się go uczy...

— „Z minimalnym skutkiem.”

— Czyżby?

— Oczywiście. Proszę wziąć pisma warszawskie z pierwszego 10-lecia wieku obecnego i porównać z dzisiejszymi. Ładna różnica. Zmieszają się teraz potworki ze wszystkich trzech zaborów. Germanizmy, polonizmy, przeplatane różnymi urgensami, fungowaniami i innymi fasjami burokracji austriackiej...

— Ech, przesada. Tego wszystkiego już się nie spotyka.

— No tak, tych akurat terminów wyżyliśmy się. Ale na ogół wpływy niemiecko-austriackie były początkowo bardzo silne. Pochodziło to stąd, że ustrój konstytucyjny Polak Niemiec, tak Austrii wciągał Polaków do udziału w życiu państwowym, co mocniej odbijało się na języku, niż pod zaborem rosyjskim, gdzie ludzie mieli b. ograniczone życie publiczne. Stąd też naleciałości języka państwowego nie były tak silne. Dopiero po roku 1918...

— Jakto, w Polsce niepodległej?

— Tak właśnie. Wraz z masową powojenną reemigracją napłynęły zwroty i wyrażenia, dotychczas nieznane. Wtarczy się one tak mocno w mowę potoczną, że walka z nimi staje się wręcz beznadziejna.

— Czyżby

— Ano, proszę ot choćby wytlumaczyć konduktorom i pasażerom tramwajowym, że *przesiadka* to nie po polsku. Daremnie prof. Słowski doradza *przesiadanie*. Nikt go nie słucha. Za długi wyraz. Ale skoro istnieje w gimnastyce *przysiad*, czemu by nie miał istnieć w tramwaju *przesiad*?

W pewnej gazecie codziennej czytamy: *I jakby nie próbowali pseudo-*

uczeni burżuazyjni galwanizować religijną filozofię... itd. Zdaje się, że już kilka bezek stramentu wyszło na przekonywanie dziennikarzy, że *jakby* nie było, co *by* to nie było odpowiada polskiemu *ac* *każdy* razie, *ow*, *jaśkolwiek* byłoby. Nic nie pomaga.

Równie obce *ty* *niemniej* (po polsku wg. Karłowicza *niemniej* *przecież*, a wg. Słowskiego po prostu *jednak*) nie daje się wytepić i oto w pewnym starym redagowanym tygodniku czytamy: „O Chopinie wiemy wszystkim, co można wiedzieć, *ty* *niemniej* jednak...” itd. A w innym miejscu: „Wprawdzie Nowy York nie uznaje praw antysemityzmu, *ty* *niemniej* istnieją tu prawo zwyczajowe...” itd.

Dalej czytamy we wspomnianym tygodniku: *Na oczach tysięcy* Amerykanów czarni i biali obchodzą się i ściskają”. Aż do r. 1918, gdyśmy byli świadkami jakiegoś zająca, działo się to *w naszych oczach*, choć po rosyjsku mówiliśmy *na głosach*, podobnie jak po rosyjsku żenił się *na żenszczyźnie*, a po polsku *z kobietą*, nie *na kobiecie*.

Dziennikarzom, tłumaczącym niechlujstwo językowe brakiem czasu, warto przypomnieć, że *jedną z cech dobrej polszczyzny jest zwięzłość*. Używanie więc zbytecznych słów ma podwójnie złe następstwa: nie tylko psuje styl, ale i drogi czas zabiera. Gdy czytamy: „Niemieckim mieszkańcom *Szczecina* przypominano o *ty*, że na *świecie*...” itd., sądzę, iż wystarcząby im *przypomnieć*, że bez o *ty*.

W innej gazecie znajdujemy: „Wczoraj rozpoczęła swoje obrady...” itd. Po jakiego licha to *swoje*? Czy może organizacja rozpoczynać *całkowicie* obrady? Włoczenie zbytecznego zaimka pochodzi stąd, że w językach, posiadających przedimki, rzeczowniki samotnie stać nie mogą. Francuz wkłada na głowę swój kapelusz, Niemiec pali swoją fajkę etc. Polak tylko w wypadkach wyjątkowych musi zapewniać, że nie wkłada cudzego kapelusza i nie pali cudzej fajki.

Przeglądając dalej pisma, dowiaduję się, że ongiś *istniało* w Krakowie 84 wiatniarnie, że komuś *cały* szereg stało rzeczy na przeszko-dzie i że „poprzedni rząd francuski *zawdzięczał* swój upadek Pawłowi Reynaud”. (Czyżby istotnie p. Schuman był taki wdzięczny za swój upadek?...). Na koniec spiker P. Radia donosi, iż pewne komisje już *zdały sprawozdania* ze swych czynności. A może po prostu *zdały sprawę*?

Przy sposobności zauważyłem, jak przemijający bywa rozgłos niektórych dzieł sztuki. Któż w latach Młodej Polski nie deklamował wiersza „*Eviva l'arte*”? Należał do najpopularniejszych. Obecnie przypomniał go sobie pewien poeta i podał, jako utwór... Wyspiańskiego. Biedny Kazimierz Tetmajer!

OSTROWIDZ.

### Wielka czytelnia prasy postępowej całego świata

W pierwszych dniach października nastąpi w Warszawie otwarcie pierwszego w Polsce wielkiego salonu robotniczej i postępowej prasy międzynarodowej oraz księgarni. Mieścić się one będą w domu RSW „Prasa” na pl. Unii Lubelskiej.

W nowoczesnie urządzonej sali prasy — czytelnicy, mieszczący ok. 100 osób, znajdować się będą dzienniki i periodyki z całego świata o tematyce robotniczej i postępowej m. in. na wet pisma z Indii, Chin i Afryki.

### Dialekty nagrane będą dla celów naukowych

Celem pogłębiania badań językoznawczych Instytut Zachodnio - Słowiański przystąpił do akcji utrwalania na płytach gramofonowych dialektów autochtonów, zamieszkujących Ziemię Zachodnią, a mianowicie: Ślązaków, Warmiaków i Mazurów. Akcja będzie prowadzona również we wszystkich większych skupiskach polskich za granicą.

Fundacja Kościuszkowska w Stanach Zjednoczonych przystąpiła już do nagrywania dialektu mowy polskiej, używanego przez Polonię Amerykańską. Wiele uczonych europejskich zgłosiło gotowość współpracy z Instytutem Zachodnio - Słowiańskim, m. in. słynny filolog prof. Pederson z Kopenhagi.

Należy zaznaczyć, że Instytut wydał już po wojnie 18 tomów „*Slavia occidentalis*”, a dalszych dnięwaśnacie tomów znajduje się w przygotowaniu.

### Urząd Patentowy udzielił 55 patentów w ciągu 3 miesięcy

Do Urzędu Patentowego wpłynęło w ciągu ostatnich trzech miesięcy 317 zgłoszeń patentowych, 309 wniosków o utrzymaniu w mocy dawnych patentów, nowych patentów zaś udzielono 55. Na pierwszym miejscu stoi przemysł metalowy, na drugim elektryczność. W 91 wypadkach od-mówiono udzielenia patentu.



# ŻYCIE GOSPODARCZE

**AK** wynika z danych opublikowanych przez Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych, akcja siewna przebiega na terenie całego kraju pomyślnie. We wszystkich częściach kraju rozprowadzono duże ilości zbóż siewnych. Sprzedaż odbywa się bądź za gotówkę, bądź drogą wymiany na zboża konsumpcyjne. Rozprowadzenie zbóż siewnych dokonano zostało za pośrednictwem „Samopomocy Chłopskiej”. Dbano przede wszystkim o zaopatrzenie gospodarstw drobnych i średnich. Do 15 b.m. dostarczone rolnikom około 400 tys. ton nawozów sztucznych. Oznacza to zwiększenie dostaw o 160 tys. ton w stosunku do kampanii siewnej roku ubiegłego. Mimo tak znacznego wzrostu dostaw, nawozy sztuczne są szybko rozkupowane przez rolników. Dzięki zawczasu rozprowadzonym kredytom drobni rolnicy i w tym zakresie zostali uprzywilejowani. (k. w.)

## ELEWATOR O POJEMNOŚCI 14 TYS. TON

Spółeczna Przedsiębiorstwo Budowlane ukończyło trwającą od 3 miesięcy prace nad odbudową wielkiego elewatora zbożowego w Opolu. W dniu 17 września r.b. zamagazynowano w nim pierwsze transporty zboża. Pojemność elewatora wynosi 14 tys. ton, zdolność przeładunkowa zaś — 225 ton na dobę.

## TONAZ POLSKIEGO EKSPORTU

W okresie styczniowym — czwartym r.b. wyeksportowaliśmy ogółem 15.044.098 ton różnych artykułów, wobec 855.875 ton wywiezionych w analogicznym okresie r. ub. Czołową pozycję w naszym eksporcie stanowiły pod względem tonażu wytwory pochodzenia mineralnego — ponad 14,5 mln. ton. W ogólnym tonażu przetwory spożywcze partycypowały 102.110 tonami, przetwory chemiczne 27.123 tonami; wytwory pochodzenia zwierzęcego 26.536 tonami; metale nieśzlachetne i wyroby z nich 148.425 tonami; wyroby kamieniarskie, ceramiczne oraz szklane około 20 tys. ton.

## POSTĘPY BUDOWY BASENU WĘGLOWEGO W SZCZECINIE

W początku przyszłego roku przewiduje się ukończenie budowy nowego basenu węglowego w porcie szczecińskim, którego budowę zaczęto w styczniu r.b. Nowy basen budowany jest w rekordowym tempie. Świadczą o tym fakt, że w latach 1928-29 prace przy budowie nabrały Kaszubskiego, mimo nowoczesnych środków technicznych i doświadczonych pracowników trwały 18 miesięcy, chociaż zakres tych prac był znacznie mniejszy od robót przy nowym basenie, którego wykonanie przewidywa się w ciągu 14 miesięcy.

## UPAŃSTWOWIENIE PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO W CZECHOSŁOWACJI

Akcja przejmowania przez państwo zakładów przemysłu spożywczego została w Czechosłowacji już ukończona. W r. 1945 upaństwowiono 125 zakładów. Na podstawie nowych dekretów wydanych w r. 1948 upaństwowiono 931 dalszych zakładów. Równocześnie nastąpiło połączenie fabryk w większe kombinaty. Obecnie państwowy przemysł spożywczy obejmuje 179 zakładów w czym 100 cukrowni. Ogółem państwo kontroluje obecnie całą produkcję alkoholu, znaczną część produkcji piwa, całą produkcję sztucznych tłuszczów, 2/3 miodów, 90 proc. przemysłu cukierniczego, wszystkie chłodnie i magazyny żywnościowe jak i wszystkie fabryki konserw mięsnych, owocowych i jarzynowych. Mleczarnie w 85 proc. należą do spółdzielczości.

## Nowy zakład prewencyjny dla dzieci górników

**PACZKÓW.** (Tel. wł.). W odległości 2 kilometrów od Paczkowa na Opolszczyźnie uruchomiony zostanie w pierwszych dniach października wzorowy zakład prewencyjny przeznaczony dla dzieci górników śląskich. Zakład mieścić będzie się w przepięknej okolicy leśnej, położonej tuż nad brzoziąmi jeziora otuchowskiego. Zakład wyposażony zostanie we wzorowe urządzenia sanitarno-lekarskie, zapewniające dzieciom należyta opiekę w czasie pobytu w zakładzie. Pojemność zakładu będzie bardzo znaczna. Znajdzie w nim pomieszczenie około 300 dzieci. (L.)

## Leonard Swoboda

Ukochany syn i brat, strzelec AK (pseud. Gwoździak), odznaczony Krzyżem Walecznych, poległ w Powstaniu Warszawskim. W czwartą rocznicę śmierci, dn. 21.9.1948 r. tj. we wtorek, o godz. 10 rano w kościele P.P. Wyzwleci na Krakowskim Przedmieściu zostanie odprawiona za spokój Jego duszy Msza Św., na którą zapraszają.

# Bogacze wiejscy sprawcami miliardowych oszustw podatkowych

## Plenum Zarządu Głównego ZSCh omawia aktualne zadania wsi

W pierwszym dniu obrad plenum Związku Samopomocy Chłopskiej przemawiał ob. minister Dąb-Kociol, omawiając bieżące zadania wsi. Następni mówcy poświęcili swe omówienia sytuacji, jaka powstała na wsi skutkiem machinacji dokonanych przez bogaczy wiejskich oraz zagadnieniu usprawnienia działalności Samopomocy Chłopskiej.

W dniu 18 września br. rozpoczęły się w Warszawie obrady plenum zarządu głównego ZSCh z udziałem przedstawicieli zarządów wojewódzkich z całej Polski.

Na wstępie minister Dąb-Kociol wygłosił przemówienie na temat bieżących zagadnień w rolnictwie. Wygrałamy walkę o chleb, stoi jednak przed nami zadanie dalszego podniesienia i unowocześnienia produkcji, a tym samym poprawy ogólnego dobrobytu wsi. Osiągnąć to możemy przez dostarczenie chłopu większej ilości maszyn rolniczych i przez zastosowanie wyższych form organizacji gospodarstw. Nie można jednak przeprowadzić programu unowocześnienia wsi bez uzasadnionego zdobycia pełnego zaufania ludności wiejskiej. Wszystko świadczy o tym, że obecny rząd składający się z przedstawicieli świata pracy miast i wsi, nie napotka na trudności w osiągnięciu pełnego porozumienia ze wsią.

Władze państwowe dały już dość dowodów przychylnego ustosunkowania się do potrzeb chłopów. Pomocą jednak ze strony państwa objęci być muszą przede wszystkim chłopcy małe i średniorolni, którzy stanowią 30 proc. ludności wiejskiej.

## Największe oszustwo podatkowe w Polsce

Problem ten omówił następująco mowa prezesa zarządu Gł. ZSCh, ob. Dura, wskazując na machinacje, jakich dopuścili się ostatnio bogacze wiejscy przez fikcyjne rozdrobienie gospodarstw. Skutkiem tego rozdrużu machinacji wiejskich ka-

pitałistów powstało ponad 400 tysięcy nowych jednostek podatkowych, a skarb państwa stracił przez to pół miliona ton zboża z podatku gruntowego. Jest to największe oszustwo podatkowe w Polsce. Machinacje te przyniosły jednocześnie olbrzymią stratę całej ludności wiejskiej, gdyż 75 procent dochodów z podatku gruntowego przeznaczonych jest dla samorządów terytorialnych, które otrzymały w tej kalkulacji o 8 miliardów zł. mniej. Mówiąc w dalszym ciągu o pomocy jaką państwo do tej pory dało małym i średnim rolnikom, prezes Dura stwierdza, że w najbliższym czasie poprawie ulegnie również system rozrowadzania towarów dla wsi. Uregulowana zostanie również taryfa za korzystanie z ośrodków maszynowych, przy czym stawki będą zróżnicowane zależnie od zamożności korzystających z usług.

## Wskazania dla ZSCh

Na zakończenie referatu prezesa ZSCh omówił konieczność umocnienia wpływów organizacyjnych w terenie przez uaktywnienie kół gromadzkich i gminnych, które sprawować powinny kontrolę nad prawidłowym działaniem spółdzielni i ośrodków maszynowych i nawiązać ściślejszą współpracę z radami narodowymi.

Wiceprezes Zarządu Gł. ZSCh, ob. Dumański omówił obecne zadania Zr. Samopomocy Chłopskiej w rolnictwie. W referacie swym zwrócił głównie uwagę na zwiększenie wpły-

wów i ściślejszą współpracę Związku ze zrzeszeniami branżowymi oraz podkreślił konieczność uaktywnienia działalności wydziału organizacji wsi ZSCh, który musi zwrócić bacniejszą uwagę na organizację ze spółów gospodarstw i wsi samopomocowych, a nie — jak dotychczas — na samodzielne gospodarstwa. Po referacie ob. Dumańskiego wygłosiła stę ożywiona dyskusja.

## Do Gdyni nadeszły maszyny do pisania

**GDYNIA.** Szwedzki statek „Beta” zawinął do portu gdyniejskiego z drobnicą ze Szwecji, wśród której znajdują się m. in. maszyny do pisania, części maszyn, rury stalowe, papier i artykuły biurowe.

## Stan zasiewów jesiennych

Dzięki sprzyjającej pogodzie rozpoczęła akcja siewna przebiegała na terenie całego kraju według ustalonego planu. Województwa północne dokonały już siewu zbóż ozimych w 50%, a centralne w 40%. Już obecnie można stwierdzić, że 24 tys. ton zbóż siewnych kwalifikowanych, przewidzianych do siewu jesiennych otrzymali przede wszystkim małe i średni rolnicy.

## Wyróżnienie przedstawiciela „Filmu Polskiego”

Na kongresie Federacji Archiwów Filmowych w Kopenhadze został wybrany jedynym polskim przedstawicielem dyr. Jerzy Topolitz, zastępca dyrektora naczelnego P.P. „Film Polski”.

W kongresie brały udział następujące państwa: Belgia, Brazylia, Czechosłowacja, Dania, Francja, Polska, St. Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria i Włochy.

## Komunikat z SK PPS

Stoletni Komitet PPS, oddział ogólnoadministracyjny, zawiadamia, że dnia 20 bm. o godz. 9 w lokalu SK PPS przy ul. Mokotowskiej 24 odbędzie się odprawa sekretarzy Komitetów Dzielnicowych i sekretarzy technicznych. Obecność obowiązkowa.

## Zebranie kół PPS i PPR w M. P. i O. S.

W dniu 16 bm. odbyło się w Miejskiej Pracy i Opiece Społecznej wspólne zebranie członków Kół PPS i PPR przy udziale około 200 towarzyszy. Prelekcja na temat: „Zjednoczenie polskiej klasy robotniczej” wygłosił członek CKW PPS tow. S. Matuszewski.

Po omówieniu genezy i historii dwóch nurtów ruchu robotniczego w Polsce, prelegent scharakteryzował o-

becny etap zmierzający do jednolitej organicznej klasy robotniczej ze szczególnym uwzględnieniem aktualnych problemów polityki wewnętrznej i międzynarodowej.

Po przemówieniu wywodziła się dyskusja, w której przebieg wykazywał kłopotliwą solidarność zebranych z obecną linią polityczną obu partii.

## ZEBRANIA

**DIETNICA POŁUDNIOWA**  
W najbliższych dniach odbędzie się na terenie Dietnicy Południowej następujące wspólne zebrania kół PPS i PPR:  
20 bm. o g. 14.30 — Biblioteka Narodowa.  
21 bm. o g. 15 — Biuro Prof. i Bud. Zar. byk.  
21 bm. o g. 15.30 — OZPmet.  
21 bm. o g. 16 — Film Polski.  
21 bm. o g. 18 — III Oddz. Drogowy.

**ZMIANA TERMINU ZEBRANIA NA WOLI**  
Zapowiadane na dzień 17 bm. zebranie aktywów PPS i PPR Dietnicy Wola z referatem tow. Pachy zostało przesłane na dzień 21 bm.

## Wyrok w procesie lekarzy winnych śmierci dziecka

**KRAKÓW.** Sąd Okręgowy w Krakowie ogłosił wyrok w głośnym procesie przeciw lekarzom szpitala św. Łazarza o spowodowanie przez niedbalstwo śmierci 5-letniego Tadeusza Skory, który został ukąszony przez żmiją i nie otrzymał na czas koniecznej pomocy. Absolwent medycyny, Frydolin Piola, praktykujący w szpi-

tału w Chrzanowie, skazany został na jeden rok więzienia, zdurzający krytycznego dnia w szpitalu krakowskim dr. Władysław Laszczak na półtora roku, a absolwent medycyny, Goryński na sześć mies. więzienia. Ostatni z oskarżonych, dr. Alojzy Barnas został uniewinniony.

## W akcji współzawodnictwa wsi zwyciężyło woj. olsztyńskie

Zwycięstwo w akcji współzawodnictwa pracy na wsi, wedle wyników ustalonych za pierwsze półrocze, odnosiło województwo olsztyńskie.

O zwycięstwie tego województwa na czołowe miejsce zdecydowały m. in. najlepsze osiągnięcia w zagospodarowaniu odłogów. Na ogólną ilość 397 tys. leżących odłogów zagospodarowano od stycznia 205 tys. ha, z tego 32 tys. ha przy użyciu doskonałej zorganizowanej pomocy sąsiedzkiej.

Na drugim miejscu zakwalifikowało województwo bydgoskie, które odznaczyło się organizowaniem punktów czyszczenia ziarna i mechanizacji pracy na roli. Wszystkie odłogi istniejące na tym terenie zostały zlikwidowane.

Następne miejsca zajęły woj. krakowski i woj. poznański, które odznaczały się energiczną pracą przy likwidacji odłogów.

Woj. kielecki, kórki i poznaniaki wykazywały również dobre zorganizowanie współzawodnictwa pracy na wsi.

W najbliższym czasie nastąpi rozdzielanie nagród między producentów gromady, gminy i powiaty. Wyróżniające się gromady i gminy otrzymają pierwszeństwo w przeprowadzaniu melioracji, elektryfikacji, budowy

szkół, przyznawaniu kredytów i tne. stycji. Spółdzielnie gminne S. Ch. otrzymują jako nagrody maszyny rolnicze, artykuły reglamentowane itp.

Dla przodowników pracy na wsi i wyróżniających się gromad przygotowano już 30 bibliotek rolniczych. Zespoły gospodarstw, wyróżniające się we współzawodnictwie, otrzymują siewniki i żniwarki, a aktywni wiejscy odznak honorowe, dyplomy, rowery, aparaty fotograficzne oraz nagrody pieniężne.

## Na przysięgę rok motocykli na raty

Centrala Handlowa Przemysłu Motoryzacyjnego otrzymała do sprzedaży większą ilość rowerów poznaniackiej fabryki „Odra”. Rower damski są w cenie 14.600 zł, męskie — 13.200 zł i 15.800 zł. Instytucje, urzędy oraz spółdzielnie przy zbiorowych zakupach mogą otrzymać rowery na spłaty w 9-ci ratach z 15%-owym rabatem.

Centrala otrzymała również motocykle produkcji zakładów „Ludwików” SHL o pojemności 123 cm sześciu w cenie 96 tys. zł. W związku ze wzrostem produkcji motocykli, przewiduje się w przyszłym roku sprzedaż motocykli na raty.

## TABELA WYGRANYCH 54 LOTERII

### 1-szy dzień cięgnięcia 1-szej klasy

Wygrana 300.000 zł padła na Nr 4171 w Lublinie.	Wygrana 200.000 zł padła na Nr 69006 w Warszawie.	Wygrane po 100.000 zł padły na Nr Nr 26946 34765 35078 79082 83469 84786.	Wygrane po 50.000 zł padły na Nr Nr 27709 62813 81298 83669 89634 94337 99913.	Wygrane po 20.000 zł padły na Nr Nr 2523 9513 14902 18942 19140 19613 21524 27522 28523 40177 42829 46340 61863 62718 69750 75492 75890 80404 89198 90329 93540 94263 98263.	Wygrane po 10.000 zł padły na Nr Nr 640 854 4011 5020 5527 11638 12735 12839 14749 17638 18087 19500 19637 22500 27398 28417 32200 32310 35005 38290 40760 41146 46258 48378 48935 50168 53295 54666 56828 62615 69523 80318 82826 82837 84379 87953 88253 89465 89807 89988 90207 91319 91710 99090.	Wygrane po 4.000 zł padły na Nr Nr 154 271 341 416 599 1082 2392 2556 4222 450 510 556 957 5890 975 6359 428 582 7420 8236 353 444 792 9478 699 10625 816 11842 12205 611 973 13625 749 14070 683 853 15731 16041 927 17131 18353 376 578 19819 20165 21585 701 23355 369 24281 518 675 25115 476 884 26539 27185 521 994 28279 424 538 784 29129 309 30387 411 32229 34100 157 200 437 483 908 35262 370 578 579 887 38960 37117 320 38057 568 090 39660 41238 288 42803 42253 45005 138 172 299 390 396 405 570 921 46496 47039 864 48171 321 6990.	Wygrane po 1.000 zł padły na Nr Nr: 50 67 185 347 478 98 500 627 58 929 58 76 1017 247 495 724 42 68 953 2051 078 149 299 310 312 84 502 512 58 708 3031 371 811 4109 16 21 86 243 316 411 508 26 40 71 8 601 743 96 838 949 5118 89 282 6 8 99 543 67 82 9 594 713 91 859 83 6052 327 450 94 770 961 7102 14 262 309 400 55 807 25 8160 253 7 93 318 98 421 67 530 696 754 859 9 924 9047 112 318 33 635 90 758 982 95 10041 142 384 602 3 891 947 11185 219 346 88 9 87 469 520 67 85 9 607 94 725 56 810 97 12048 145 377 657 743 83 924 914 13085 140 252 321 70 401 22 48 516 604 14 77 765 933 14007 028 087 147 265 500 504 590 32 9 41 94 674 708 842 96.	174026 045 272 313 404 471 76446 77465 78002 78105 80989 81217 889 82009 074 309 461 82943 84173 352 85012 478 890 86361 87280 338 450 458 523 643 661 88787 89209 323 443 085 714 732 91445 651 927 92372 93474 810 972 97032 620 993 98863 98942 99077 228.	Wygrane po 500 zł padły na Nr Nr: 50 67 185 347 478 98 500 627 58 929 58 76 1017 247 495 724 42 68 953 2051 078 149 299 310 312 84 502 512 58 708 3031 371 811 4109 16 21 86 243 316 411 508 26 40 71 8 601 743 96 838 949 5118 89 282 6 8 99 543 67 82 9 594 713 91 859 83 6052 327 450 94 770 961 7102 14 262 309 400 55 807 25 8160 253 7 93 318 98 421 67 530 696 754 859 9 924 9047 112 318 33 635 90 758 982 95 10041 142 384 602 3 891 947 11185 219 346 88 9 87 469 520 67 85 9 607 94 725 56 810 97 12048 145 377 657 743 83 924 914 13085 140 252 321 70 401 22 48 516 604 14 77 765 933 14007 028 087 147 265 500 504 590 32 9 41 94 674 708 842 96.	15398 510 622 805 66 908 60 16329 431 5 93 690 721 42 894 972 17058 132 314 6 695 764 73 832 60 97 9 953 68 91 18151 269 84 331 84 420 504 36 74 674 705 9 43 99 899 938 96 19001 44 213 57 309 416 717 24 84 96 830 925 7 200033 71 114 300 30 61 502 31 651 705 91 852 932 95 21229 54 67 333 509 34 657 725 844 871 22156 549 611 25 707 804 58 23219 58 400 48 98 726 24025 49 55 178 430 44 528 620 45 53 713 16 33 828 915 32 26072 190 265 90 332 98 528 93 5 727 837 49 72 939 58 28004 38 40 6 139 49 66 489 593 628 853 27013 108 55 71 4 88 229 65 300 30 9 45 55 77 401 66 662 935 53 83 28364 89 467 515 58 673 4 97 708 41 71 812 976 29048 70 7 83 103 287 405 11 74 7 580 709 91 944.	30067 330 42 47 404 504 57 70 833 971 31164 309 32064 230 51 602 18 23 47 727 815 18 27 76 77 909 80 33022 86 321 34 454 61 530 38 604 59 34069
---	---	---	--	--	---	---	---	---	---	---	---

Dalszy ciąg wygranych po 1000 zł podany będzie jutro

stosuje się przy chorobach wątroby, kamieniach żółciowych, katarze żółdka i kiszki, uporczywych zaparciach, złej przemianie materii i artretyzmie. Sprzedaj w apt. i skl. apt. Labor Fizjolo-Chem. „Cholekinaza”, Warszawa, Mokotowska 50

## SPORT

### Polska — Węgry (juniorzy) 1:0 (1:0)

#### Polacy sprawili miłą niespodziankę (OD NASZEGO SPECJALNEGO WYSLANNIKA)

**ŁÓDŹ.** — Publiczność Łódzka nie doczekała dzisiejszego spotkania polskiej „Orliki” z węgierskimi „Zrebackami” i niebyłoby to dziwne, gdyby na stadionie ŁKS. Wielka szkoda, że ŁZOPN i prasa łódzka nie postarały się o stworzenie odpowiedniego nastroju i umożliwienie zwłazacza młodzieży obejrzenia tego ciekawego i na dobrym poziomie stojącego meczu. Prawdopodobnie wysoka cena biletów wstępu dla młodzieży wpłynęła na słabą frekwencję. Na widowni znalazło się bowiem zaledwie około 7000 widzów, a powinno było przybyć 20.000.

Przebieg meczu i jego rezultat sprawiły wszystkim obecnym miłą niespodziankę. Polacy wygrali mecz zasłużenie, dotrzymali całkowicie kroku przeciwnikom i nie tylko im nie ustępowali, ale nawet przewyższali ich siłą i dyspozycją strzelawą. Węgry powinni uważać wynik 1:0 dla siebie za szczególny. Pierwszy międzynarodowy występ polskich juniorów wykazał, że przeszło kilkanaście lat temu, które otrzymali na obcoziemi PZPN było celowe i owocne. Chłopcy posiadają dobrą kondycję fizyczną, start do piłki, opanowali grę głową, a co najważniejsze, grają systemem. W szczególności podobali się Koza na środku pomocy w charakterze stoppera, Kaszub w obronie oraz Trampisz i Rembecki i częściowo Sęsiadek w napadzie. Najbardziej w całym zespole był niepewnie grający bramkarz Powązka, który za często opuszczał swoje stanowisko. Częściowo nie dopisał Poświat i Radoń w napadzie. Bocznymi pomocnikami Koza i Biernik byli bardzo pracowici, a drużyna jako całość grała ambitnie i ofiarnie.

Od juniorów węgierskich oczekiwaliśmy czegoś znacznie więcej, zwłaszcza, że mieli oni już poza sobą kilka spotkań międzynarodowych, uwerwiczonych sukcesami. Tymczasem przez kilkanaście minut nie mogli się pozbyć nerwowości i podobnie jak nasi chłopcy grali „kupą”, nie umiejąc rozciągnąć gry wszędy. Najlepszą częścią zespołu był kwartet defensywny ze świetnym bramkarzem Meszarosem, który zademonstrował kilka pierwszorzędných rob'nzonad s parad. Dobrze wypadł środkowy pomoc-

nik Palotas, a w napadzie prawa strona Czibor i Villany.

Grę rozpoczęli Węgrzy pod wiatr. Przez kilka minut gra była całkowicie chaotyczna, kilkunastu graczy naraz biegło za piłką, podobnie jak to się odbywa w „C” klasie. Dopiero po opanowaniu się, Polacy pierwsi przejęli inicjatywę i rozpoczęli ataki uwieńczone częstymi i groźnymi strzałami, które stawały się lupem Meszarosa. Węgry dopiero w 20. minucie oddali pierwszy strzał na bramkę. Polakom udało się w 40. minucie zdobyć pierwszą bramkę przez Rembeckiego, który na chwilę przed zdobyciem bramki fatalnie spudłował. Po przerwie Węgrzy grali z wiatrem i zachodził obawa, że opanują boisko i zaczną strzelać bombami. Jednakowoż Polacy grali dobrze defensywnie i rozbiłają ataki przeciwnika jeszcze przed

połem kąsnym. Teraz Węgrzy zaczęli grać ostro, tak że dwóch Polaków odnosi kontuzje. W 28. minucie prawoskrzydłowy Sęsiadek strzelał do pustej bramki. Już za linią bramkową zatrzymuje piłkę węgierski obrońca. Publiczność sądzi, że Polacy zdobyli drugą bramkę, sędzia jednak, że nie gwizduje i gra toczy się dalej. Na 10 minut przed końcem gry, bramkarz węgierski, który grał bardzo ryzykownie zostaje kontuzjowany w głowę i musi zejść z boiska. W ostatnich minutach gry Węgrzy chcą wyrównać za wszelką cenę, ale obrona polska gra bardzo ofiarnie i mecz kończy się wynikiem 1:0 dla Polaków. Mecz prowadził najlepszy polski arbitry ob. Rutkowski oraz jako liniowi mjr. Sneider i Michałk.

(Ltn.).

## Zwycięstwo „żużlowców” śląskich nad reprezentacją Pragi

**KATOWICE.** Dziś na torze żużlowym na Muchowcu odbył się mecz motocyklowy między Pragą a Śląskiem. Motocykliści śląscy odnieśli zasłużone zwycięstwo w stosunku 37:22. Polacy wystąpili po raz pierwszy na świeżo zakupionych w Anglii maszynach „Martin-Japp”, na których zrewanżowali się Czechom za wiosenną porażkę.

## „WIEDZA”

Już są do nabycia we wszystkich księgarniach

**Stefan Zweig GWIAZDY LUDZKOŚCI** Cena 425

**Iwan Turgieniew WIOSENNE WODY** Cena 400

**Walery Przyborski MYŚZY KRÓLA POPIELA** Cena 500

**Stanisław Posner (Henryk Bezmanski) Z BLISKA I Z DALEKA** Książka dla młodzieży i wychowawców Cena 180

**Skład i ekspedycja: „WIEDZA” Centralna księgarnia Warszawa, ulica Lwowska 5**

## Wycieczka Poligrafików

Komisja Kulturalno-Oświatowa Związku Zawodowców Pracowników Przemysłu Poligraficznego organizuje dnia 19 bm. (niedziela) wycieczkę celem zwiedzenia trasy W-Z. Zbiórka o godz. 10, ul. Krak. Przedmieście, róg Miodowej.



Produkcji Państw. Fabr. Zjedn. Zakł. Przem. Farmac. Zadać w aptekach i drogeriach

## Zioła »Cholekinaza«

H. Niemojewskiego



Naszum zdaniem

### Uspokoilo się

Akcja ostatniej lotnej kontroli spekulacji warszawskich dała pozytywne rezultaty. Nie znaczy to naturalnie, żeby od wczoraj stała nagle i zupełnie panika, żeby ci, którzy ją wczoraj szerzyli, stali się dziś głosicielami spokoju i opanowania. Znaczący to jednak, że kontrola podzielała, jak kubek zimnej wody, otrzęźwiła nieprzytomnych, zmusiała do zastanowienia najbardziej nieprzejednanych. Ludzie pracy ostrzegali paskarzy, że potrafią sobie z nimi poradzić. Już wczoraj, dzień po akcji kontrolnej, panował względny spokój i przed sklepami spółdzielczymi, w wielu punktach miasta (np. na Woli) można było dostać masło bez ogonków. Skończył się także wielki run na magazyny hurtowe „Spółem” i „PCH”: frekwencja kupujących zmniejszyła się w dniu wczorajszym prawie o połowę i była tylko nie wiele większa od normalnej.

Warszawa uspokaja się więc pomalutką. Szkoda tylko, że trzeba było, obok perswazji, stosować środki radykalne i surowe. Dali one jednak wynik pozytywny.

W związku z ostatnią akcją kontrolną należałoby wyjaśnić i podtrzymać jej społeczny charakter i kreślić jej społeczny charakter i przemianę społeczną — organizację społeczną — organizację

## MIESIĄC ODBUDOWY WARSZAWY

\* Miesiąc Odbudowy Warszawy w woj. śl.-dąbrowskim upływa przy otwionej akcji na rzecz stolicy i jak co roku spotyka się z bardzo serdecznym przyjęciem ze strony ludności. Osiągnięte dotychczas wyniki noszą. Osiągnięte dotychczas wyniki noszą. Osiągnięte dotychczas wyniki noszą.

Same tylko kwesty uliczne i imprezy, zorganizowane w ciągu pierwszych dwóch tygodni września przyniosły SFOS z górą 5 mln. zł. Na osiedlach, w których zbierano 459.612 zł. Bytom — 208.263 zł, Zabrze — 204.900 zł, w Katowicach uzyskano — 230.532 zł. W okręgach wiejskich akcja zbiórki w ma najpomyślniejszy przebieg w pow. pszczyńskim, gdzie zebrano 481.460 zł i w pow. katowickim — 424.182 zł. Trzecie miejsce zajmuje pow. rybnicki — 237.336 zł. Powołane sumy wpływają również z dobrowolnych opłat ulicznych przez pasażerów linii autobusowych i kolejk elektrycznej. Ze źródła tego wpłynęło w ciągu wspomnianych 2 dni — 1.020.000 zł.

### Przydział mieszkań dla członków WSM w osiedlach na Mokotowie i Kole

Zarząd Warszawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej podaje do wiadomości, że termin składania zgłoszeń przez członków Spółdzielni na przydział mieszkań w obu osiedlach został ustalony od dn. 25 września br. do dnia 25 października br. Przydział będzie obejmował mieszkania oddawane do użytku od grudnia br. do marca 1949 r.

Zgłoszenia można składać wyłącznie na specjalnych formularzach, które są do nabycia w administracjach Osiedli WSM: na Żoliborzu (Krasiańskiego 16), na Kole (Obozowa 85) i Rakowcu (Pruszkowska 6).

Do zgłoszenia należy dołączyć: 1) zaświadczenie z miejsca pracy swojej i zatrudnionych członków rodziny w Warszawie, którzy mają zamieszkać razem. W zaświadczeniu członka Spółdzielni należy podać rodzaj pracy (fizycznej czy umysłowej); 2) zaświadczenie o spełnianiu funkcjach społecznych i zawodowych, importowanych z Czechosłowacji w cenie 4.100 zł za sztukę. Oprócz tego nadeszły z Bułgarii kożuski dla dzieci do 6 lat — w cenie 12.500 zł oraz futerka podbicia do płaszczy zimowych, tzw. nercine, w cenie 25.000 zł i podbicia futerkowe, jagnięce, w cenie 15.000 zł.

### W jakie płaszcze zimowe i futra można się zaopatrzyć w spółdzielniach

Spółdzielnie powszechne w Warszawie otrzymały większą ilość wysoko-satunkowych płaszczy gumo-  
**RADIO**  
PONIEDZIAŁEK, 20 WRZEŚNIA  
Warszawa I  
6.15 Dz. por. 6.30 Muz. por. 7.00 Skróty dz. por. 7.05 Muz. por. 8.20 „Anna Proletariacka”. 8.35 Muz. por. 12.04 Dz. por. 12.25 Pieniąż. 12.45 Poradnik dla wai. 13.00 Muz. obładowa. 13.30 Wypsa dachów i dachów — pog. 16.00 Dz. popołudniowy. 16.30 Ulwory fort. 17.00 Rozmowa o gwiazdach. 17.15 „Na muzycznej fal”. 18.00 Mówi. Wystawa Ziem Odczynnej fal”. 18.05 Pieniąż. 18.25 Recital wioloncz. 19.00 Muz. lekka. 19.30 „Emmynypanki”. 19.45 Koncert. 20.30 „Dziwna historia”. 20.50 Muz. tan. 21.00 Dz. wiecz. 22.00 Muz. tan. 22.45 Sława. Warszawa. 22.55 Muz. 23.00 Ost. wiad. 23.10 Muz. tan.

# Personalny skład Rady Miejskiej ulegnie wkrótce zmianie

## Ttow. Sankowski i Dworakowski o projektach reorganizacji St.R.N.

Mówi się ciągle o zamierzonej reorganizacji Stołecznej Rady Narodowej. Od 1945 r. warunki życia w stolicy zmieniły się zasadniczo. Ze zdobytego doświadczenia, z osiągnięć, z zauważonych braków należy zawsze wyciągać odpowiednie wnioski. W sprawie zamierzonej reorganizacji Stołecznej Rady Narodowej zwróciliśmy się do przewodniczącego i wiceprzewodniczącego St. Rady Narodowej ttow. Sankowskiego i Dworakowskiego. Oto ich wypowiedzi:

Ttow. Sankowski: Plan reorganizacji St. R. N. nie jest jeszcze opracowany w szczególności. Ustaliśmy jednak generalną linię, po której mamy zamiar przeprowadzić nasze zamierzenia. Stołeczna Rada Narodowa musi być zorientowana na realizację jej zainteresowań i działalności musi być rozciągnięta na całość terytorium stołecznej, lokalizacji gospodarki miejskiej.

Ttow. Dworakowski: Stołeczna Rada Narodowa musimy przede wszystkim silnie związać z ogółem mieszkańców. St. R. N. powinna zainteresować się bliżej człowiekiem pracującym, wywrzając poza teren Śródmieścia i trafiając na Targówek, Wola, daleki Grochów, bezpośrednio do codziennych bolączek mieszkańców.

Ttow. Sankowski: Jasne więc jest, że St. R. N. musi zacieśnić kontakt z Dzielnicowymi Radami Narodowymi, z Komitetami Blokowymi. Zwiększa Komitety Blokowe, które są organizacją nową, wymagają szczególnej opieki. Trzeba je nastawiać, pouczyć, podderwać ich pracą, nie wiele jeszcze dokonałmy na tym polu.

— Czy mogliby towarzyszyć powieść coś na temat pracy Komisji St. R. N. i ich nowych zadań?

Ttow. Sankowski: System pracy Komisji St. R. N. wymaga również gruntownych zmian. Ilość tych komisji będzie dostosowana do istotnych potrzeb. Trzeba dokładnie określić zakres ich działalności i kompetencji. Będziemy od komisji żądać sumiennego zajmowania się poręczonymi im zadaniami. Działalność ich nie może być zawieszona w próżni. Praca komisji musi się zająć z pracą analogicznych komisji DRN. Komisje St. R. N. muszą znać stanowisko mas, które reprezentują, do których muszą znaleźć drogę poprzez Komitety Blokowe.

— W jakim terminie zostaną przeprowadzone te zmiany?

Ttow. Sankowski: Ogólne zasady reorganizacji St.R.N. ustalone zostaną jeszcze w ciągu tego miesiąca. Zasadnicze posunięcia reorganizacyjne dokonane zostaną jeszcze w ciągu tego roku. Nie będziemy ich wprowadzać w życie fragmentami. Re-

## Walka o gmach szpitalny przy ulicy Chocimskiej 5

### Spór dwóch instytucji wstrzymał roboty remontowe

Mokotów, a zwłaszcza Czerniaków odczuwają brak szpitala. Szpital ten miał powstać na miejscu obecnego szpitala dla zakaźnie chorych przy ul. Chocimskiej 5, który miał być zlikwidowany. Władze miejskie przystąpiły nawet do remontu gmachu przy ul. Chocimskiej 5, gdy nagle powstał spór między Resortem Zdrowia a Instytutem Przewodnictwa, który tu właśnie chce mieć szpital dla gruźlików. Prace remontowe zostały wstrzymane.

Szpital dla zakaźnie chorych przy ul. Chocimskiej mieści się w starym, niedostosowanym do tej roli budynku pofabrycznym. Nie wiele więcej interesował się dotychczas Resort Zdrowia tą placówką, choć z ul. Bagateli na ul. Chocimską jest nie daleko. Wyniki lustracji, jaką w szpitalu przeprowadziła Komisja Zdrowia D. R. N. Warszawa — Południe nie są budujące.

za tym, aby na miejscu zlikwidowanego szpitala dla zakaźnie chorych w doprowadzonym do porządku gmachu znalazł miejsce szpital ogólny, którego brak tak dotkliwie odczuwa Warszawa — Południe.

Sprawa szpitala zakaźnie chorych przy ul. Chocimskiej 5 jest dla stosunków warszawskich charakterystyczna jeszcze z względu na spór jaki się toczy o dalsze przeznaczenie budynku. Podobne pretensje spory zdarzają się w Stolicy dosyć często. Niestety, ofiarą padają najczęściej mieszkańcy, raz dzieci, raz dorośli, raz zdrowi, drugi raz chorzy — i to jest właśnie najtragiczniejsze przy całej śmieszności tego rodzaju rozgrywek.

(R)

### Komisja zaprotokółowała

W zapluskwionych salach szpitalnych jest brudno. Posiłki dla 400 osób (200 łóżek dla chorych i 200 osób personelu) gotuje się w kilku naczyniach. W magazynie szpitalnym rdzewieje nowa pralka mechaniczna z wszystkimi urządzeniami.

Główny dziedziniec szpitala, który z powodzeniem mógłby służyć jako miejsce przechadzek dla rekonwalescentów, zawalony jest węgłem. Pył węglowy roznosi wiatr po salach szpitalnych i korytarzach.

Na jednym z dziedzińców niszczeje od 2 lat duży samochód z kompletną cenną aparaturą rentgenowską.

### Kolejka linowa wywozi gruz z poszerzanej ul. Marszałkowskiej

Wczoraj po raz pierwszy przy odbudowie Warszawy uruchomiono kolejkę linową do wywożenia gruzu. Zainstalowana ona została przy poszerzonej ul. Marszałkowskiej, równo legie do ul. Próchniej. Kolejka poruszana jest elektrycznością. Stalowa lina, która służy za transmisję, posiada haki do zaczepiania naładowanych gruzem kubłów. Jeden kubel może pomieścić 70 kg ładunku. Teoretycznie w ciągu godziny kolejka powinna przewieźć ok. 30 ton gruzu.

W praktyce jest jednak gorzej. Robotnicy zatrudnieni przy załadunku kubłów nie posiadają jeszcze

### Będzie lepiej

Smutne wrażenie robi protokół Komisji DRN o warunkach, w jakich toczy się życie pacjentów szpitala przy ul. Chocimskiej. Wydać się nam, że wiele tych niedociągnięć w ciągu paru lat istnienia szpitala mogło być przy odrobinie dobrych chęci usuniętych.

Na szczęście szpital dla zakaźnie

### Wyścigi konne na Służewcu

Gen. 1. 1800 mtr. 1) Gracz, 2) Frez-za, 3) Dakasza. Tot. zw. 300 zł, fr. 300, 300 zł, porz. 540.

Gen. 2. 60 tys. zł. 2400 mtr. 1) Wielka Zorza, 2) Salwa, 3) Mlecz Smilowski. Tot. zwyc. 390 zł, fr. 360 i 1170 zł, porz. 630 zł.

Gen. 3. 80 tys. zł. dystans 3200 mtr. 1) Cesar, 2) Gancy, 3) Sobiepan. Tot. zw. 2070 zł, franc. 600, 390 zł, porz. 4800 zł.

Gen. 4. 200 tys. zł. dystans 1800 mtr. 1) Bohaterka, 2) Malta, 3) Ordynka. Tot. poj. 420 zł, porz. 420 zł, tripla 390 zł.

Gen. 5. 70 tys. zł. dystans 2400 mtr. 1) Lume, 2) Liwiec, 3) Hiroshima. Tot. poj. 1440 zł, fr. 390, 360, 390 zł, porz. 1440 zł, tripla 27.060 zł.

Gen. 6. 100 tys. zł. Sprzedażna, dyst. 2200 mtr. 1) Wideta, i Chaldea, 3) Irak.

Tot. zw. Wideta 540, Chaldea 360, franc. 510 i 330, porz. Wideta Chaldea 1590, Chaldea Wideta 810 zł, tripla z Widetą 2440 zł, z Chaldeą 990 zł.

Gonitwa 7. 150 tys. zł. 1000 mtr. 1) Monte Casino, 2) Szczecin, 3)

### Poradnia TUR w akcji zwalczania analfabetyzmu

Poradnia Nauczania Początkowego TUR w Warszawie, Al. Róż 7 udziela porad metodycznych i organizacyjnych instytucjom i nauczycielom w zakresie zwalczania analfabetyzmu. Szkoli, lub bierze udział w szkoleniu instruktorów i nauczycieli. Zaopatruje w programy i pomoce naukowe, instytucje, kursy metodyczne oraz kursy nauczania początkowego dorosłych.

Obecnie zostały wydane staraniem Zarządu Głównego TUR następujące książki: Elementarz dla dorosłych „Start”. Przewodnik dla nauczających według elementarza „Start” oraz wskazówki dydaktyczne „Uczmy czytać”. Trzy powyższe książki stanowią nieodzowną pomoc dla uczącego dorosłych czytania i pisanie.

**Wójt Falenicy aresztowany przez Komisję Specjalną**

Na polecenie Komisji Specjalnej został aresztowany wójt gminy Falenicy. Zatrzymany, jak się okazuje, nie wykonał na terenie swej gminy zaleceń Warszawskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej dotyczącej ewidencji i zabezpieczenia wolnych lokali, przeznaczonych dla mieszkańców do mrow zagrożonych, przekwaterowanych z Warszawy. Na terenie Świdra, który wchodził w skład gminy Falenicy działalność lokalnych trójek kontrolnych, które miały zbadać stan zagęszczenia, była celowo wstrzymana przez wójta. (R)

**ROBOTNIK**  
CENTRALNY ORGAN P.P.S.  
Wydawca: RADA NACZELNA PPS

Redaguje: Komitet      Nakład: Spółdz. Wyd. „Wiedza”

Redakcja i Administracja, Warszawa, Al. Jerozolimskie 85  
Telefony: Redaktor Naczelny 8.85-01, Sekretarz Redakcji 8.85-02, Dział Ogłoszeń 8.85-05, Admin. Drukarni 8.86-37, Drukarnia 8.79-61, Administracja Wydawnictwa 8.85-04.

Godziny przyjęć: Redaktor Nacz. g. 10 — 12, Sekretarz Red. g. 13 — 15, Administracja czynna od g. 8 do 15. Kasa czynna od g. 9 do 14

Konto czekowe PKO nr I-980

Prenumerata miesięczna w kraju: zł 120, zagranicą 800. Prenumerata należy opłacać do 10 każdego miesiąca na konto PKO I-980. Przy zgłoszeniu prenumeraty należy podać dokładny i czytelny adres. Przy opłaceniu prenumeraty na odroczenie odcinka podać należy nazwisko, imię, pocztę oraz numer szlaku. Przy zmianie adresu podać trzeba poprzedni adres.

**CENY OGŁOSZEŃ:**

Ogłoszenia drobne po zł 30 za wyraz. Poszukiwanie pracy po zł 15 za wyraz. W tekście redakcyjnym do 70 mm zł 100; od 71 — 120 mm zł 140; od 121 — 200 mm zł 175; od 201 — 300 mm zł 225; powyżej 300 mm zł 800 za 1 mm szerokość 1 sapaty. Za tekstem do 70 mm zł 60; od 71 — 120 mm zł 80; od 121 — 200 mm zł 100; od 201 — 300 mm zł 130; powyżej 300 mm zł 180 za 1 mm szerokość 1 sapaty. Nekrologi do 70 mm zł 60; od 71 — 120 mm zł 75; od 121 — 200 mm zł 120; od 201 — 300 mm zł 150; powyżej 300 mm zł 200 za 1 mm szerokość 1 sapaty. Za niedzielę i święta dodaje się 80 proc. Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada.

**OGŁOSZENIA PRZYJMUJE:**

Centralne Biuro Ogł. i Rekl. Sp. Wyd. „Wiedza” Oddział w Warszawie, Al. Jerozolimskie 85, tel. 885-05 oraz Agencje: Al. Gen. Sikorskiego 18 — „Impet”, Kolektura Marszałkowska 1 — L. Urbanowicz, sklep z mat. pism. i wszystkie oddziały Sp. Wydawn. „Wiedza” w Polsce, Polska Agencja Prasowa — Biuro Ogłoszeń i Reklam w W-wie, Al. Modła, Jugosłowiańskiej 14, wszystkie oddziały P. A. P. w Polsce, Biuro Ogłoszeń „Cytanin” w Centralnym, 24-szyńskiego 18 i oddziały Marszałkowska 35, Poznańska 35, Targowa 67 „Wolność” — Warszawa, Marszałkowska 95, Sp. Agencji Prasowej „Głob” ul. Złota 4, Biuro Ogłoszeń Teofil Pietraszek Warszawa, Wspólna 30, tel. 855-26.

B-57798      Druk Sp. Wydawn. „Wiedza” — „Robotnik” nr 1



# Stacja przeciwmalaryczna w Magnuszewie walczy o zdrowie ludności

Magnuszew, we wrześniu. Ostatnia wojna prócz innych zniszczeń i nieszczęść pozostawiła osadzie malarię. Ponieważ, jak wiadomo, zarazek malarii przenoszony jest przez komara, więc też okolice Magnuszewa, obfitująca w liczne jeziora, bagna i moczary sprzyjała rozwojowi choroby. Toteż już w lecie 1945 r. pojawiły się wśród miejscowej ludności liczne wypadki zachorowań. A choroba jest ciężka i jeśli się jej nie leczy, chore na

skutek utraty krwi słabnie i może zapaść na silną anemię.

## Uruchomienie stacji

Na szczęście Ministerstwo Zdrowia szybko opanowało sytuację przysyłając ratunek: już latem 1946 r. uruchomiono w Magnuszewie Stację Przeciwmalaryczną; przysłano tutaj zespół ludzi specjalnie wyszkolonych w rozpoznawaniu i leczeniu choroby, którzy co roku od końca kwietnia do początków października niosą pomoc chorej na

malarię ludności. Codziennie po kilka lub kilkanaście osób z bliskich lub dalszych okolic Magnuszewa spieszy do Stacji Przeciwmalarycznej po ratunek. Chory jest skrupulatnie badany, musi podać objawy męczącej go choroby, które dla malarii są charakterystyczne: ataki febrilne z wielkimi skokami temperatury, dochodzącymi nieraz do 41 stopni, powiększenie śledziony, częste wymioty szczególnie u dzieci, potem, gdy ataki mijają — spadek temperatury, silne poty, osłabienie. Ataki następują w odstępach jedno, dwa lub trzydniowych. Chory po kilku atakach jest słaby, niezdolny do pracy, błądzi, prawie przezroczysty, gdyż zarazki malarii, żyjące w czerwonych ciałkach krwi, niszczą je i stąd ten szalony ubytek krwi. Dla potwierdzenia choroby bierze się jeszcze krew chorego do zbadania pod mikroskopem w celu wykrycia w niej zarazki malarii.

## Skuteczne lekarstwo

Leczenie, dawniej trwające kilka tygodni, jest obecnie niedługie. Jedyną dawniej stosowaną przeciw malarii środek — chinina, został zastąpiony przez nowe amerykańskie lekarstwo, które stosowane dostownie w kilka dni leczy chorobę; stosowane w zastrzykach skutkuje już po kilku godzinach.

Dzielo ekipy malarycznej jest widoczne: podczas gdy w 1946 zarejestrowano w Magnuszewie i okolicy przeszło dwa tysiące wypadków malarii, to w r. 1947 było tylko pięćset nowych zachorowań.

W tym roku Stacja Przeciwmalaryczna w Magnuszewie czynna jest od końca kwietnia, przyjmując chorych przeważnie z dalszych okolic

Magnuszewa, a nawet z drugiej strony Wisły. W samym Magnuszewie i najbliższej jego okolicy prawie się już malarii nie spotyka.

Ekipa magnuszeńska składa się z trzech osób. P. Stanisława Z., P. Józef R. i p. Zbigniew D., z całym poświęceniem spędzają tutaj corocznie po 5 letnich miesięcy niosąc chorym pomoc.

## Środki ochronne

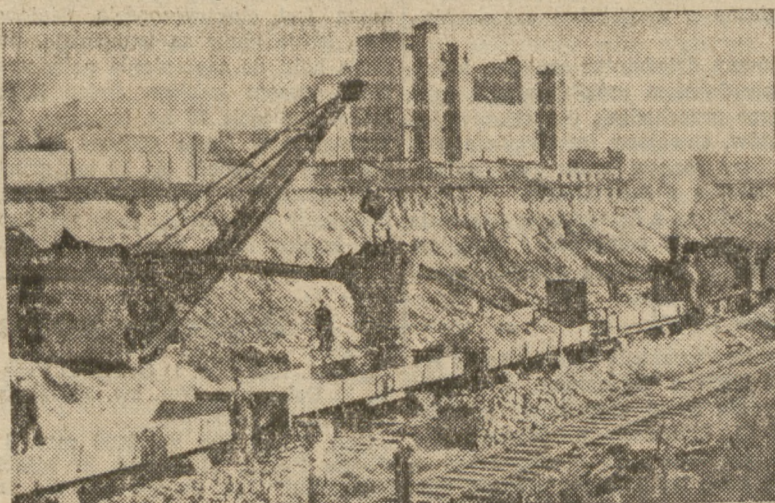
Prócz samego leczenia chorych na malarię, zastosowano też po mieszkaniach i pomieszczeniach dla zwierząt środki owadobójcze. W 1946 i 47 r. rozpylano w domach proszek DDT — dobry środek, lecz działający niestety tylko jednorazowo, to jest na insekty, znajdujące się właśnie w tej chwili w pomieszczeniu. W tym roku zastosowano nowy środek owadobójczy w płynie — proszek DDT 100 proc. — rozpuszczony w specjalnym rozpuszczalniku z dodatkiem rozpuszczalnika. Preparat ten zastosowano po raz pierwszy tytułem próby. Ma on działać przez trzy miesiące. Czy rzeczywiście tak będzie — jeszcze nie wiadomo, w każdym razie już przeszło pięć tygodni upłynęło od czasu opryskania pomieszczeń i trzeba przyznać, że do tej pory każdy owad, który wpadnie do izby, po jakimś czasie ginie. Każdy wie, jaką plagą na wsi w lecie są muchy i komary, ludność miejscowa (nawet ta nie chorująca na malarię) jest więc Min. Zdrowia i trzem popularnie tutaj zwanym „malarykom” bardzo wdzięczna za ich ważną i owocną pracę.

KALINA ROMANOWSKA

## Miesiąc odbudowy Stolicy



Widok Marszałkowskiej na odcinku Próżna — Ogród Saski, która będzie poszerzona. (Foto SAP).



Przy poszerzaniu tunelu na odcinku Marszałkowska — Towarowa pracuje duża kopaczka „Michał” (Foto SAP).

## Groch & Jędrzej

### Jubileusz

Nie powiem, że bym był entuzjastą jubileuszów. Nie wyobrażam sobie, by istniał na świecie nudniejszy obrządek. Zawsze jest pięknie uroczyste, zawsze są ordery, czyste i sztywne kołnierzyki, tużurki, mowy i „sto lat”.

Nie lubię jubileuszów, ale w mojej niechęci uznaję jeden wyjątek. Taki mianowicie jubileusz, którego sam jestem bohaterem.

A dziś właśnie tak się stało. Dzisiaj piszę dwóchsetny „Groch”.

Ostrzegam: mów nie będzie, orderu żadnego nie mam i w chwili tak dostojnej siedzę w nocnych kapciach i bez krawata.

Spróbuję za to dać nieco statystyki.

200 „Grochów”.

56 razy obrażali się na mnie przedsiębiorstwa państwowe.

18 razy oburzyli się przedsiębiorcy prywatni.

7 razy wyważyłem do porządku „Film Polski” w sprawie wydawania głupawych programów kinowych. (Bez skutku).

Otrzymałem 47 listów, groźących mi ciężkim mordobiciem przy najbliższej sposobności.

Otrzymałem 9 listów miłosnych od Czytelniczek, którym się wydawało, że jestem bardzo ładny i pełnowartościowy. (Złudzenie).

Ani razu nie zdarzyło się, żeby zahaczona Instytucja przyznała się szczerze do winy.

1 raz ja się pomyliłem i sam musiałem przyznać się do winy.

14 razy zaatakowano mnie na łamach innych pism.

100.000 razy ostrzegano mnie: „Strączek, bądźź się wiaś!”.

Ani razu nie wiaśiałem.

26 razy miałem scenę małżeńską od Strączkowej, za wyśmiewanie jej w felietonach.

W taki oto burzliwy sposób dobiegam do drugiej setki. Teraz, bierając się do trzeciej, wierzę jeszcze ciagle, że nastanie czas, iż felietony moje kiedyś będą „Grochem o ścianę” tylko z nazwy.

STRĄCZEK.

## NA EKRANACH STOLICY

### Decyzja profesora Milasa

Jest to pierwszy radziecki film w języku estońskim, grany prawie wyłącznie przez Estończyków, który widzimy na ekranach polskich i z przyjemnością stwierdziliśmy, że nie licząc drobnych usterek technicznych jest to film ze wszelkim interesującym i dobrym.

Tematyka, chociaż już poruszana, jest tym razem ujęta niebanalnie, sylwetka profesora prawdziwa, sylwetki osób otaczających przekonujące, tło podmalowane doskonale.

Problem tego filmu, to problem neutralności. Znakiem jest Milas w czasach swej młodości powziął śmiały plan osuszenia znacznych błot w Estonii. Plan ten wyśmiano i Milas od tego czasu zamknął się w swym domku-twierdzy, będąc niezachwianie nastawiony do władzy caratu, do rządu estońskiego, do niemieckich okupantów i nawet do Armii Czerwonej, której przedstawiciele (pod pozorem „neutralności”) wyrzucił ze swego domu.

Oto sylwetka psychologiczna profesora Milasa. Jakimi ludźmi otoczył go scenarzysta? Córka i młodszy syn, to ludzie postępi, ludzie nowych czasów. Córka jest mniej energiczna, ale syn wstępuje do armii i idzie na Berlin. Starszy syn z pierwszego małżeństwa był kolaborantem i to w najbardziej podłym sensie tego słowa: kierował obozem koncentracyjnym dla swych rodaków.

Wiemy, że nadejdzie chwila, gdy konflikt wybuchnie, cały film prowadzi do decydującej sytuacji. Profesor Milas na razie stale opornie przyjmuje wszystkie optymistyczne wiadomości, wyjazd syna do wojska traktuje nie tylko jako nieposuszenie, ale wręcz jako osobistą klęskę.

Ala nadechodzi chwila strasznego odkrycia. Milas wie już teraz kim był starszy syn i dlaczego Niemcy dali mu spokój podczas wojny. To przeżyła szale. Zresztą w momencie okropnego załamania po tej

wiadomości, nadchodzą nowe wiadomości z wiadomością od radzieckiego rządu Estonii, że plany profesora będą po wielu latach wykonywane i znikną trujące, bezużyteczne bagno.

Trzeba powiedzieć, że film jest raczej psychologiczny, niż polityczny, a sylwetka profesora Milasa od początku do końca budzi szczerą zainteresowanie widzów. H. Laur zagrał tę rolę bardzo trafnie, bez najmniejszej przesady, czyniąc postać znakomitego naukowca bardzo sympatyczną. Dobrą kreację stworzył także B. Nuude, jako oficer Antoni Kuslap.

Reżyseria H. Rappaporta bez zarzutu. Jest to jeden z tych filmów, których akcję śledzi się z wybitnym zainteresowaniem. Artyści estońscy, ich technicy i operatorzy zdali egzamin.

LEON RUKOWIECKI



H. Laur jako prof. Milas (Foto Lenfilm).

## Czytelnicy mają, co

### Nieco za długo

Komitet nasz pragnąc przeszkolić jak największą liczbę aktywistów w szkoleniu międzypartyjnym, zwrócił się do Kierownika Personalnego Huty „Hortensja” i Huty „Feniks” o bezpłatne urlopowanie dwóch kandydatów.

Otrzymałmy odpowiedź od kierowników personalnych wyżej wymienionych zakładów, że należy się zwrócić w tej sprawie do Północnego Zjednoczenia Przemysłu Szkłarskiego. Z kolei Północne Zjednoczenie skierowało nas, na podstawie okólnika, do Oddziału Zw. Zawodowego. Związek Zawodowy zaś w bardzo uprzej-

mej formie zawiadomił nas, że winniśmy zwrócić się do Powiatowej Rady Związków Zawodowych. Pow. Rada zaś w tej sprawie zwraca się do Centralnego Zarządu Zw. Zaw. Przem. Chemicznego, a Centralny Zarząd dopiero może wystąpić o bezpłatne urlopowanie dwóch robotników fizycznych do Centralnego Zarządu Przem. Chemicznego w Warszawie.

Pomimo, że kwestia ta trwa już od dwóch tygodni dotychczas Komitet nie ma odpowiedzi.

Miejski Komitet PPS w Piotrkowie Tryb.

## Bohaterska śmierć PPSowców w tajnej fabryce granatów

W Warszawie przy ul. Solec 103 podczas okupacji była zakonspirowana fabryka granatów. Chociaż powstała z inicjatywy oraz funduszy organizacji AK, lecz jako członek RPPS wiedziałem o jej istnieniu. Ponieważ w skład personelu wchodziło i kilku pepesowców, więc dziś na tym miejscu wspominam o nich i ich bohater-skiej śmierci. Z pracujących tam konspiracyjnie byli mi najbliżsi dwaj bracia Zalescy Aleksander i Wacław. Pierwszy miał lat 24 i był tokarzem, drugi miał lat 21 i pracował ze mną w fabryce Franaszka. Często bywałem u nich w domu przy ul. Młynarskiej 34 i im oraz ich kolegom z AK

przedstawiałem kontrasty ustroju kapitalistyczno-imperialistycznego, który z braku planowości co kilkanaście lat doprowadza do kryzysów, a zatem niedzi i wojny.

Pewnego dnia zwrócili mi się, że chcą pracować na Solec i jednocześnie w szeregach AK będą szerzyli idee socjalistyczne. Nie sprzeciwiałem się ich zamiarowi, jedynie ostrzegłem, by ktoś z niepowołanych nie wkraśli się i nie wyspał ich razem z tamtymi.

Przebieg moją krótkość miała się sprawdzić, bo 6 kwietnia 1944 r. teren, gdzie znajdowała się fabryka został otoczony niemiecką żandarmerią i gestapowcami. Osaczeni w czasie pracy nie ulekił się hitlerowskich zbiorów i na wezwanie poddania się — serie strzałów były ich odpowiedzią. Do podziemia fabryki trudny był dostęp, po drugie ich ówczesny wroga powstrzymało go od wkroczenia wewnątrz i przyjęcia walki z garstką patriotów polskich. Niemcy wezwali straż pożarną i kazali zatopić bohaterów. Nie widząc żadnych szans walki, postanowili nie oddać się żywcem i sami pozbawili się życia. Każdy z nich strzelił sobie w skroń.

Zwłoki ich przewieźli oprawcy do prosektorium, skąd zostały wykradzione i pod innymi nazwiskami zostały pochowane na cmentarzu bródnowskim w kwaterze 35 „D”.

Jeszcze do dziś jest aktualny poniższy dwuwiersz:

„Niech oręż rozstrzygnie kto karku nacyi

Owi co cierpieł, lub ci co gniebił”

Prócz Aleksandra Zaleskiego zginęli: Stanisław Zygmierski, Marja Wiśniewska, Eugeniusz Dąbrowski, Edward Blechowski, Mieczysław Zawadzki, Zdzisław Dziudzi.

Cześć ich pamięci.

Franciszek Cichocki, ul. Płocka 5-b m. 8

KONSTANTY PAUSTOWSKI

## DALEKIE LATA

Tłumaczył Jerzy Jędrzejewicz

Kudłaty pies, Jarząbek, z rzepami w pysku, głośno poziewał słuchając opowiadania dziadka. Szturchnął go w bok z oburzeniem, ale Jarząbek wcale się o to nie obrażał i łasił się do mnie wysunawszy gorący język.

W paszczy Jarząbka sterczały resztki zębów. Ubiegłej jesieni, kiedyśmy wyjeżdżali z Horodyszcza, uchwycił pyskiem koło — chciał zatrzymać powóz — i połamał sobie zęby.

Ach, ten mój dziadek, Maksym Grigoriewicz! Jemu w dużej mierze zawdzięczam nadmierną wrażliwość i romantyzm. Skutkiem tego młodość moja była jednym pasmem bolesnych starć z rzeczywistością. Cierpiałem z tego powodu bardzo, ale jednak czułem, że dziadek miał rację i że życie złożone wyłącznie z trzeźwości i rozsądku, może być nawet najlepsze, ale dla mnie będzie zawsze trudne do zniesienia i bezpłodne. „Na każdego człowieka — jak mawiał dziadek — jest inna preporcja! I każdy ma widoczną swą własną drogę w życiu.

Być może właśnie dlatego dziadek nie umiał dojść do ładu z babką. Ścisłej mówiąc krył się przed nią. Turecka krew babki nie dała jej ani jednej podciągającej cechy, oprócz pięknej ale groźnej powierzchowności.

Babka była despotyczna, kłótniwa. Wypalała dziennie co najmniej funt najmocniejszego ciemnego tytoniu. Paląca go w krótkich rozgrzanych fajkach. Prowadziła całe gospodarstwo i jej czarne oko zdolało zawsze dostrzec najmniejszy nieład w domu.

W święta przywdziewała atlasową suknię obramowaną czarnymi koronkami, wychodziła z domu, siadała na przyzbie, dygotała fajkę i patrzyła na warkną wodę Rosi. Z rzadka wybuchła głośnym śmiechem, śmiejąc się do własnych myśli, ale nikt nie miał odwagi spytać, co ją tak roześmieszyło.

Jedyną rzeczą, która nas po trosze godziła z babką, była twarda różowa cegielka wyglądająca na mydło. Leżała schowana

w komodzie. Babka wyjmowała ją czasami i dawała nam do powąchania. Z cegielki płynął najsłodszy zapach róż.

Ojciec opowiadał mi, że dolina, w której leży Kazanlik — rodzinne miasto babki — nosi nazwę Doliny Róż, że tam wytwarzają olejek różany i cudowne cegielki — jest to jakaś masa, nasyciona tym olejkiem.

Dolina Róż! Sam dźwięk tych słów budził we mnie głębokie wzruszenie. Było dla mnie rzeczą niepojętą, że w takim poetycznym miejscu mógł się urodzić człowiek z duszą tak surową jak mojej babki.

## KARASIE

Teraz, mieszkając w Horodyszczu po śmierci ojca, wspominałem swoje wczesne dzieciństwo, te czasy, kiedyśmy wszyscy, weseli i szczęśliwi, przyjeżdżali tutaj na lato z Kijowa. Rodzice byli jeszcze młodzi, żył jeszcze dziadek, i babka Tureczynka. Byłem wtedy zupełnie małym chłopcem i wymyślałem najrozmaitsze bajdy.

Pociąg z Kijowa przychodził do Białej Cerkwi wieczorem. Ojciec wynajmował powóz na placu przed stacją, targując się z krzykliwymi woźnicami.

Dopiero w nocy docieraliśmy do Horodyszcza. Na pół śpiący, słyszałem dokuczliwe gzyganie resorów, potem szum wody koło młyn, szczekanie psów. Parskały konie i skrzypiały chrustające płoty. Noc iskrzyła się niezachodzącymi gwiazdami. Z wilgotnych ciemności dolatywał zapach burzanu.

Ciocia Dozia wносиła mnie rozespanego do ciepłej chaty, wyślanej różnobarwnymi chodnikami. W chacie pachniało gotowanym mlekiem. Otwierałem na chwilę oczy, aby popatrzyć na wspaniałe hafty na śnieżnobiałych rękawach cioci Dozi.

Rankiem budził mi żar słoneczny, bijący od białych ścian. Czerwone i złote malwy — zakonnice kołysały się za otwartym oknem. Wraz z nimi zagłądał do pokoju kwiatek naturcji. Wewnątrz niego siedziała kosmata pszczoła. Wstrzymując oddech śledziłem wzrokiem pszczołę, która gniewnie cofała się i wyłaziła z cianego kwiatka. Na suficie kładły się promienne smugi, powiewne fale — to odbijała się na nim płynąca obok domu rzeka. Tuż bliźutko słychać było jej szum.

Potem słyszałem, jak stryj Ilko mówił drwiąco do kogoś: — No, naturalnie, słońce nie zdążyło jeszcze dobrze przygrzać, a procesja już jest na miejscu! Dozia, podaj wiśniak i pierogi!

Wyskakiwałem z łóżka, biegłem na bosaka do okna i patrzyłem na procesję: z tamtego brzegu, po grobli, postukując sekatkami kosturami, powoli nadciągali do dworku starcy w wielkich słomianych kapeluszach — tzw. brylach. Na ich brązowych świtkach brzęczały i połyskiwały medale.

To szli nas witac i winszować szczęśliwego przyjazdu czcigodni dziadowie z sąsiedniej wsi Pilipcz. Na przedzie kroczył szczerbaty starosta wiejski, Trofim, z miedzianą blachą na szyi.

W chacie zaczynała się krzątania. Ciocia Dozia z rozmachem rozkładała na stole obrus. Nagły wiatr przelatywał po pokoju. Mama z pośpiechem nakładała na półmisek pierogi, krajała kielbasę. Ojciec otwierał butelki z domowym wiśniakiem, a stryj Ilko rozstawiał szlifowane kieliszki.

Potem ciocia Dozia i mama wybiegały, aby się przebrać, a ojciec ze stryjem Ilkiem wychodzili na ganek na spotkanie starców, którzy zbliżali się uroczyste i nieuchronnie jak los.

Starcy podchodzili wreszcie, w milczeniu całowali się z ojcem i stryjem, siadali na przyzbie, wszyscy naraz wzdychali i wtedy starosta Trofim, po uprzednim odkaszlnięciu, wygłaszał swoje słynne przywitania:

— Mam honor najpokorniej złożyć nasze życzenia z okazji przyjazdu do nas, do naszej spokojnej miejscowości!

— Dziękuję! — mówił ojciec.

— Ta-ak! — odpowiadali wszyscy starcy jednocześnie i wzdychali z ulgą. — Tak to jest w istocie..

— Ta-ak! — powtarzał Trofim i spoglądał przez okno na stół, gdzie połyskiwały butelki.

— Tak to, widać, wszystko się składa — zauważał stary żołnierz mikołajewski z porowatym nosem.

— Sprawa całkiem zrozumiała! — wtrącał się do rozmowy młody, nader ciekawy z usposobienia starzec, Niedola, ojciec dwunastu córek.

(D. c. n.)